# 泰東日報

每日出二大張半（逢星期一出一大張半）

發行人 阿部麗晉　編輯人 李永譜　印刷人 李耀鍾

本報創刊西歷一九〇八年　社址大連市奥町八十五番地　電話 社長室四五二四　營業局八〇九二　廣告部八〇〇九　編輯局八〇〇九

價目　本埠 零售每份五分 每月壹元三角　外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算　廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加一倍 長期另議


## 高橋藏相必當留任
## 日政局可望安定
### 且視今日與首相會見如何

【東京廿一日國通電】齋藤首相、廿日午後八時抵一色別莊。堀切翰長於午後八時十分、往訪齋藤首相於該別莊、懇談後、於十時歸京、該會見結果、首相預定二十一日歸京、二十二日早朝或午后、與高橋藏相行以最后的會見、同時政府必與適當之形式使高橋藏相表明留任之意志、以便消除一般之誤解、而關於可左右今後政局之高橋藏相之心境、政府首腦部、皆相信必能留任、即齋藤首相之訪園公結果、謂惟有藏相之留任、方可打開非常時局困難之路、故廿二日齋藤首相與高橋藏相之會見、一般皆相信高橋藏相、必無條件的留任、

## 華軍退十里鋪陣地
## 仍謀頑强抵抗
### 日機飛往猛烈轟炸

【天津二十一日國通電】十九日四日軍佔占領密雲、而後退之華軍、現正在密雲南方三十里許之十里鋪構築堅固新陣地、繼續頑强抵抗日軍、二十日早朝來、日軍以陸軍機向華軍攔牛山陣地、安左翼部隊行猛烈爆擊矣、

## 天津已頒戒嚴令

【天津廿日國通電】昨夜之反蔣兵變以來。中國當局、極恐唐山之杜數、李甲三便衣隊、自巨度襲擊、故由本日午後二時起、中國街一帶、檢查往來行人、自午後四時便頒布特別戒嚴令、見有可疑者、便行檢查、因之當地空氣、異常緊張、人心動搖、市民向日本及外國租界內避難者、絡繹不絕云、

## 對天津問題指示辦法
### 中央黨部會議結果

【南京二十一日國通電】王精衛、居正羅文幹、陳果夫、朱培德等、二十日午後二時開中央黨部會議、關於天津問題、重要協議、結果決、以軍委員會行政委員會、之名義對于學忠周龍光、（現在天津市長）關於鎮壓辦法、發出指示電報、午後四時始散會、

## 北平中日又起交涉
### 中國青年刀傷日哨兵

【北平廿日國通電】廿日午前九時半許、突由東交民巷馳出一輛自動車、擬闖入日本兵營中、日本步哨、方加阻止、忽由車中跳下一學生模樣之中國青年、揮起青龍刀、直向日軍面部力劈、因而該步哨之面部及左肩負有重傷、而日本步哨仍不爲其所屈、依然與之格鬥、正在雙方酣戰間、高宇治上等憲兵趨至、協力結果、遂將該兇漢逮捕、目下尙在調查中、

## 東鐵問題應採用
## 快刀斬斷麻手段
### 譯自大阪朝日新聞

日滿俄三國、得以時從前一切之複雜糾紛關係、悉行解釋、同時締結於前途大放光明之和平關係者、實由於蘇俄能實行一九二〇年時、以加拉罕名義發表之放棄在滿既得權益之宣言故也、蘇俄政府、曾經嘗試欲對加氏宣言一筆勾消、迨至一千二〇年、始翻然改悔、重履前言、蘇俄果能若此、則日俄利害衝突、必能防患於未然、而與新興滿洲國之關係、亦能安定、日滿俄三國交前途、咸可享受和平之福、在蘇俄並無獨受犧牲之可言、且在其五年計劃上、或將成爲最大之受益者、亦未可知也、東鐵爲俄國三十年來經營北滿之大成、橫貫滿洲重要莫比、然俄國自革命以來、幾經變遷、現已成一純粹商業性質之機關、昔日政治的及軍事的機能、在表面上均不得再行主張之、惟自一九二四年簽訂中俄奉俄協約以來、實際上蘇俄暗中、仍從事於表面上否認之各種活動、前年滿洲事變、突然發生、日軍進入北滿、蘇俄假托東路而推行之政治的及軍事的活動、遂不能不告消滅、且其獨占之交通路、因現滿洲國正在計劃增建新路線、致東鐵路大受打擊此乃盡人皆知之公開秘密也、有之無益、棄之無損、此實堪稱的論、不僅是也、今日之東鐵、實爲三國間之障礙物、醞釀日久、已呈「盲腸炎」之症象、蘇俄對此、若不速採斷然處理、採用適當手術、勿使遺禍全身、則東路不但成爲毫無價值、即俄國在遠東之根本利益、亦將因之受致命傷、日本爲日滿俄三國利害計、自將毅然担負此盲腸之手術費、蓋此決非無益之事、蘇俄若能及早覺悟、於和平裡退出滿洲、則將來禍根可從此產除矣、

就實際而論、改革東路之要題有二、一爲收買東路價格之評定、一爲何國收買東路、日本手、抑滿洲國手、

關於第一點、據日本新聞紙記載、日政府尙未有具体之方針、然以吾人所見、則問題極爲簡單、收買東路之價值評定、當以假設軍建東路之所需費本爲標準、蘇俄提議以三十年經營之價值、作價一點、實蘇俄政府不承認帝俄時代舊債之宣言、不相符合、自難成立、至第二問題、吾人以爲日本不能收買東鐵、當由滿洲國以相當代價贖回、將來如能作爲國有鐵道、按照日滿協定、委託滿鐵經營、則日滿俄三國意志、必能一致、東鐵可成東亞和平之柱石也、

## 亟望消滅不法侵略
## 幸勿成爲紙上空談
### 對於美總統之和平提案
### 林森主席所致答覆內容

【南京二十一日國通電】國民政府主席林森氏、對美國大總統羅斯福氏之提案、十九日午後十時、發有如左之覆電、貴大總統對余及一般國民所致通牒、吾人已拜誦矣、若欲保障世界之和平、極須各國互相協力、以消滅不法之侵略、而欲達成此種目的、各國當然應先由軍備縮少上着手、同時更應締結不可侵條約、一般希冀世界之國利民福者、無不期待恢復現下時局、即願於此次所開催之世界經濟會議及軍縮會議、吾人亦極爲注意尤其中國、現下處在被侵略國立場上之關係、對於軍縮問題、更不待言也、思及以優秀之武器與强大之兵力 非難伏不可之我國之立場時、實有不可言狀之恨、受敵國侵略之國家、關於其政治及經濟之組織、不能不爲之根本動搖、其實例正可以我國當之矣、依以上之理由、今吾人聞各國擬互相締結不可侵條約、謀縮少軍備、能不高舉雙手爲之贊成耶、今由衷心所希望者、勿僅爲紙上空談、務要移於實行是也、爲達成此種目的、極盼貴大總統爲之盡力、

## 全滿十年測量計劃
### 軍政部設測量課

【新京二十日國通電】滿洲國軍政部、因陸地測量法之制定、在部內新設測量課、任命吉林省測量課長董古春爲課長、與滿洲陸地測量本部相協力、準據全滿十年測量計劃、北由興安嶺、南至東邊熱河區滿中國境、而事地形測量日內開始、積極的活動云、

## 華軍致敗原因
## 純由航空幼稚
### 汪精衛在航空建委會演說

【南京廿一日國通電】中央政府開催之全國航空建設委員會、廿日午前於華僑招待室中開盛大之創立會、汪精衛以下各委員皆出席、汪院長在席上則有如左之演說、在華北我軍所以如此慘敗者、皆因航空事業不發達故也、吾人雖高唱抵抗、而終不舉實績者、亦因航空設備之未發達故也、故今次値此成立之機會、決須盡力向航空事業之發達途徑上邁進云云、以激勵諸委員、

## 民政部施行
## 縣戶籍調查

【新京廿日國通電】滿洲國民政部、近日制定新縣制及縣官制、以企地方政治基礎之確立、必須施行全滿之戶籍調査、目下急縣戶籍調査法之制定、更將遣派調查員、於全滿各地、準備行其基礎調查云、

## 吉黑兩省
## 採用蒙人官吏
### 担任蒙古地域行政

【新京二十日國通電】滿洲國獨立、對蒙古人、亦甚愛護、即基於蒙古特殊之事情、特設置興安省之區別、以便行政、對蒙古人、施以特殊之行政、故蒙古人對滿洲國之王道政治、亦非常感激、然黑龍江省內之北郭爾羅斯、杜爾伯特、依克明安之三旗及吉林省所屬之南郭爾羅斯蒙古人、因未得屬於興安省、並因受滿人壓迫、有不甚滿意者、故切要編入興安省、現興安省民政部、正施行種種之協議中、對齊蒙古地域、規定興安總署總長、補佐總理、實際上即不異屬於興安省、結局依現在之制度、即於吉黑兩省、採用蒙古人爲官吏、以担任對蒙人行政事宜、

又訊新任行政院駐平政務整理委員會委員長黃郛、偕秘書長何其鞏及何傑才殷同等一行四人、十五晚由滬過京乘專車來平、十六抵濟、會晤魯主席韓復榘、即夜北上、十七晨九時四十五分抵津下車、午間于主席在府設宴招待、席後並有所會談、下午一時四十分離津來平、於四時十五分抵東站、站上臨時戒嚴、由軍分會衛隊、公安局、保安隊等佈崗警戒、到站迎接者、有張群、蔣伯誠、王樹常、鮑毓麟等多人、黃氏下車即偕張蔣赴中南海豐澤園寓所休息、旋又偕往居仁堂晤軍分會代委長何應欽、記者赴豐澤園請見黃氏、由何其鞏代見、據談政務整理委員會即將成立、會址及成立日期俱未定、將因時因地、因事而加以規定、華北邇來空氣嚴重、人心不安、黃委員長到平、總當想一辦法、黃氏今日甚忙、不克親自接見新聞界諸君、明日（即今十八日）有暇、甚願與諸君一談云云、另據何傑才氏語記者、黃委員長因平津各方紛紛電促、由滬匆匆就道、過京時未多停留、北方人心不安、總應想一辦法、惟辦法如何、此時無從言明、政會成立日期須候黃委員長與各委員商酌決定、會址已定中南海豐澤園云、

## 四川戰幕又啓
### 田軍集中德陽準備援鄧

【重慶十六日通訊】鄧劉兩軍開始大戰、田軍集中德陽、準備援鄧、劉湘已派員向各方調解、

【又訊】劉文輝分兵四路占郫、灌、進逼新都郫縣、鄧錫侯走廣漢、資陽方面正激戰中、

【漢口十六日通訊】川劉文輝鄧錫侯糾紛、發至十四日尙未發生正面衝突、成都市府及印花稅並東西南三區統捐公安局、原爲鄧有、近均由劉派人接收、造幣廠亦在逼迫中、鄧部現全部集中新都、近、成都除劉部外、尙有田部三團、此間刻接成都十四日電、劉文輝分四路向溫江、簡陽、金堂、新都、進逼鄧氏、鄧數電蔣請制止、否則不絕以兵戎相見、

## 故宮古物從此停運
### 但已運走十分之八

【北平通訊】故宮博物院第五批古物二千餘箱、古物陳列所頤和園古物、及太廟祭器、先農壇樂器、共裝五千八百四十四箱、於十六日下午九時起、向西車站開始裝車、天安門前提前戒嚴、九時後禁止行人通過、昨晨三時許已裝車完畢、共裝車三列、於五時四十分、六時十分、六時三十五分、相繼離平南下、至鄭州後、轉隴海路再轉平浦路運京轉滬存運、故宮理事會同委及一部士兵一百、中央軍兵一團隨車護送赴京、聞故宮博物院所儲古物、經此次南運後、重要物品已掃數離平、重要木器、亦多拆卸裝箱隨車南行、故宮古物雖已運去甚多、而其他餘剩物品、仍不少、故仍照常陳列開放、但一般遊覽人士、因近日時局關係、且宮內亦無甚多貴重物品供人瀏覽、故每日售票、不過二三十張、上北門朝房則增駐兵一營、加緊保護、

### 故宮仍開放

故宮博物院古物、經前後九次南運後、前後共達萬餘箱、貴重物品多已運滬、乾清宮之寶座及「正大光明」牌匾亦已隨同第五批古物於十七晨隨車運滬、其他

### 其他之古物

故宮古物經數次南遷後、貴重物品已無多存餘、今後不再繼續裝箱古物陳列所古物亦已向後南運、約計總數十分之八、其餘或將繼續裝箱南運、其餘留平古物如團城玉佛、雍靜物、前曾一度計議南運、但日期並未規定、運輸辦法亦未規定、運輸時並需將建築拆卸、故或亦不再南運、其他北海九龍壁南運、已劃拆零南運、但並未動工、故宮內亦有同樣之九龍壁一面、亦無動工拆卸消息云、

## 黃郛抵平詳情

【北平通訊】黃委員長郛十七日過津到平、各方面甚爲注意、因河北局勢正在緊急、唐山已放棄、平津地位可知、黃氏於此時膺命北來、整理政務、故一般注意其到平後之設施也、據其在滬時之表示、在滬時頗有勸其緩來者、惟以國事阽危、義應赴難、故決照預定行程北上、目前第一步問題、爲是否能穩定局面、此層若不能辦到、則整理政務無從談起、到平後擬與何部分人物熟商一切、至彼關於整理華北政務之意見、須待就職時始行發表、而何日就職、則視此數日之餘局情形如何而定、彼甚望各界人士同心努力、維持大局、即有政見不同者、亦望以國事爲重、勿自生枝節、至政府方

## 爲取締國內宗教
## 設宗教調查會

【新京廿國通電】滿洲地方之宗教、有道教佛教儒教回々教喇嘛教等、因之全滿之寺院布教者信仰者、已達極夥之數目、此外道院紅卍字會等、亦有宗教之佈教、各宗教紛然雜陳、所管官廳之文教部、因感有取締之必要、特設調査委員會、竭力調查研究、一方並公布宗教規則云、

## 韓復榘談治魯宗旨
## 求人民安居樂業
### 預計再有兩年可臻完善

【濟南十七日通訊】韓復榘談、黃郛此次北上、對局將好、有處置辦法、余治魯向本良心主張、抱定不愛錢實地作事宗旨、求人民安居樂業、如閻案事、外間或慮涉及司法、實則所多係關於盜匪毒品及公務人員之案、固無礙於司法、且可使窮百姓打不起官司者及怕官司者能伸其冤、省辦民生銀行、原爲活動金融、余無論如何決不動用行內分文款項、打破過去官辦銀行貽害商民之弊、俾將來無論何人到魯、此銀行仍能繼續存在、余對政治旣決定往好處去作、即少有失察之處、亦必爲人民原諒、預計再有二年、山東政治可臻完善、

## 陳銘樞
### 昨日離港赴閩
### 不願再爲馮婦

【香港十七日通訊】陳銘樞偕蔡廷楷歐陽駒等十七日下午二時已乘荷輪赴廈、陳談對政治生活早已厭倦、再不願爲馮婦、此次入閩爲晤蔣光鼐、大約有長期間居留、蔡談所部兩縱隊業抵粵湘邊境、本人行程未定、或回粵轉程北上、或由閩赴滬、


## 恭頌關東軍第二中宣撫班安慰民衆之德政

溯自熱省向受惡軍閥之荼毒湯逆賊之蹂躪商業凋零相繼倒閉人民困苦已達極點我建平縣葉柏壽鎭地當熱奉孔道適值往匪軍退潰商民拋棄產業避於山林數年以來火熱水深堪々一髮不幸天假良機我大滿洲國憐憫小民無辜受此惡逆壓迫遂得蒙大日本軍王師熱省大興討伐驅逐叛軍匪黨湯逆亡命無蹤匪軍散逃避不旬日而大局奠定葉鎭素稱繁盛之區因惡軍優作荒涼曠野事變之後總民正慌恐無從幸蒙關東軍第二中宣撫班首先來葉招集警察維持地面聯莊肅清匪患沿村宣撫農民耕種施捨醫藥救治病人並觀軍兵大車下鄉採買柴草惹生誤會設法籌備供給軍需絶民困難運送之堵小驚擾倡教育務使普及繼期商民各界安居樂業得享王道之幸福自蒙宣撫班諸君到葉不過一星期而敝鎭十數年倒閉之商業已恢復原狀本鎭之集市照舊開辦較前繁盛數倍警察維持治安境內並無胡匪古云路不拾遺夜不閉戶此其時也初級小學刻已成立該處凡百刷新萬象歡騰實賴我宣撫班諸君安撫之力也商民等感激之餘無以爲報故特登諸報端畧表謝忱

大滿洲國熱河省建平縣葉柏壽
郵政徵收農商學警紳民聯莊代表仝啓

## 恭頌葉柏壽兵站支部長憲兵隊長維持治安愛護商民之德政

溯自熱河前受惡軍閥之荼毒湯逆賊之蹂躪商業凋零相繼倒閉人民痛苦已達極點我建平縣葉柏壽鎭地當熱奉通衢被惡逆擾害商民拋家捨業逃往山林十數年來堪々就斃幸大日本軍仗義興師驅逐叛軍匪黨湯逆亡命無踪匪軍潰逃無遺不旬日而大局奠定拯救人民出於水火登諸衽席當事變以來總民正慌恐無措之際幸蒙大日本軍第二兵站支部長山內眞喜男現任山本軍曹現任憲兵隊長大西泰助現任安味特務曹長陸軍通譯高木甚一郎現任支部是山崎大尉角田曹長渡邊軍曹小林通譯支部通譯王義亭駐葉支部招集警察維持地面安撫商民早日歸家督催聯莊肅清匪患施放賑糧貧民得以生活轉眼兩月敝鎭市面不但恢復十數年前之原業而鄉民早享王道之幸福軍民相安出野歡呼並恐運輸大車下鄉採買柴草發生誤會設法籌備公務會供給軍需使總民安堵不驚提倡教育務使普及敝鎭已變不堪之地一變而爲繁盛之區王道樂土於今實現商民等感激之餘無以爲報故特登諸報端藉頌善政用表微忱

大滿洲國熱河省建平縣葉柏壽
郵政徵收農商學警聯莊紳民代表仝啓

# 富味 大贈獎

敝公司精製之「富味」深蒙各界所贊許衷心感謝無可言宣茲逢端陽佳節爲酬謝愛用「富味」諸君之厚意特於每「富味」罐內附呈贈券一枚俾諸君旣受此佳節必須之鮮美調味粉更獲額外之贈券一擧兩得利莫大焉期日有限勿失良機 特此敬佈

並備送禮用新式五彩紙盒無料奉送

大連市同仁街三十六番地
富味本舖 裕泰公司謹啓
電話長四三八四番

## 耳鼻咽喉科專門
# 森本醫院

大連市大山通六十三番地
電話五三七〇番
院長 醫學博士 森本辨之助

改訂國幣建並訂正內部
# 滿洲國關稅稅率表

輸入稅率表一部 金壹圓五拾錢
輸出稅率表一部 金壹圓

大連稅關指定
花田印刷所
大連市監部通一九
電話三四六二番 振替大連三三五番

# 各地新聞

## 胡匪白晝行搶

阿城 本城倉房西單石碑胡同住戶王洛哲家。於五月十五日下午。突來匪三名。闖入室中。搶去錢若干。遂即逃竄云。

## 記協選舉副會長 本社分社長當選 增加幹事二名并開家族懇親會

奉天 奉天市記者協會。成立以來。經過相當之時期。經馬會長之努力。及各方援助會務日有進展。邇來屢於副會長及幹事。繼續移動。或升遷要職。或地位更動。於是曾召集幹事會議。表決於本月廿日午後四時。假奉天市政公署會議廳。開全体會員總會討論補選副會長。及幹事。是日到塲會員廿七名。首由馬星垣會長致開會詞。略謂：今天召開大會。各會員均能踴躍蒞會。足見本會之精神不懈。惟本會成立半載有餘。曾未召開總會。今天除討論會務進行。並補選副會長。前副會長王子明先生。因職位變遷已失去副會長資格。乘之當務幹事衣實田赴新京大同報董博文。已轉任泰東日報幹事王昨非。張雲安均有變動。應當補選以利會務云云。繼由該會秘書長王瑜。報告會務經過。謂會員陳欠會費。應早日繳納。本會徽章作成。請至本會領取。繼投票補選副會長。經指定王瑜。董博文爲監票員。投票選舉結果如左。

張子黎　二十一票
董博文　五票
樂崇周　一票

以投票之結果。本報奉天分社長張子黎當選爲副會長。繼討論幹事補選問題。經指定國通社部鄭善明。民報記者陳雨天奉天日報記者楊鴻影三人爲幹事。復經常務幹事董博文提出辭職。經大會挽留。馬賈二會長並謂董幹事爲本會之勳。並有須多供獻。應繼續留任。推舉樂崇周。張功岐。梁世鐸。楊鴻影四人爲銓衡委員滿塲一致表決。公舉董博文。王諭二人爲幹事滿塲一致通過。繼由新任張副會長致就任詞大意！謂兄弟來奉日子很淺。未從一一拜會。殊感抱愧。得今天機會與諸位相聚一堂。榮幸萬分。復承謬愛。選兄弟爲副會長。實不當。但才爲綿薄。覺不勝任。但即承過夢。不得不勉爲其難。兄弟對新聞知識欠缺。閱歷太少。此後當追隨馬賈二會長之後。循同人指示。共同進行會務。尚望不吝氣的時賜數言云云。繼由賈荼山副會長致閉會詞。略謂。今天大會副會長幹事選出。此後當本會章努力進行會務。並正副會長。幹事輪流值日。負責會務。以便進行云云。至七時許方閉會並聞該會。定於二十一日假日站千代田公園。開家族野餐懇親會。各會員家屬。完全到塲屆時把酒賞花。必有一番盛況云。

## 渾河岸 發現路刦

奉天 入夏以來。青紗障起。零星小匪。匿身於田地。乘機行刦行人。於月之二十日。午前八時許。有渾河南黃泥砍村趙姓者。來城辦事。攜帶現洋三十餘元。行抵

## 嚴飭查懲 無賴把持村政

奉天 瀋陽縣公署。縣長許桂桓氏。近查所各鄉村往々有多數無賴之徒。把持村政一切事務。動用公欵。任意濫用。諂倒事非。以致糾葛不絕。控案累々。若不設法查拏。殊不是以維安全。尤碍村政進行。通令各村長負責。迅速派員查拏懲辦。查出決不寬宥。以重村務進行云。

## 夏防剿匪辦法

奉天 奉天省公署署長臧奉九氏。近以各縣地方胡匪大股業已擊滅。僅餘小帮之匪徒。擾亂地方治安。當此夏季防務重要時期。惟恐乘機滋事。故聞特責成各縣長負責。督飭所屬民團警隊剿匪辦法四則。探誌於下。（一）凡胡匪三五十名以上者。限期三日內一律剿滅。（二）在四十名以下者。限二日內一律肅淸剿滅。尚有辦行不力者定加重懲。而重公安云。

## 陳乙燃 父墓被掘

連山關 連山關驛。住戶陳乙燃。家擁殷實。好善樂施。對於共公有益之事。身先他人。前充連山關村立高級初級二校學董。十有餘年。辦理成績最善。經縣長賞賜匾額一方。以資鼓勵。近因匪勢猖獗。辭職還遷。詎料陳去奉安度。其已死之。父母枯骨土坵。竟被賊人掘竊。將貴重物品取盡。噫。寧爲太平犬。不爲亂世民。死猶被掘。不太可哀哉。

## 跳梁小醜 綁去人票三名

連山關 驛南西石哈寨村。施家堡子。於月之十八日下午四時。不悉由何竄來匪人五六名。闖近堡內。將施信普。施尚枝。施尚恩三人綁去。去向不明。警察尾追。已杳無踪影云。

## 木下中將來旅

旅順 舊旅順要塞司令官。木下文次中將。於月之十七日來旅。往訪安藤要塞司令官。後即抵新市街大和旅館午餐。時有關東軍軍醫部長山口。及市議員等前往謁見。當日午後二時半離旅云。

## 翻譯辭職赴錦

旅順 警察署高等係。翻譯生西義胤。任事將年。甚盡厥職。因語熟滿洲國語。故錦州專賣分署。聘爲要職。現已呈辭。當蒙上峰核准。遂於十九日。向本埠各機關拜辭。定於月之二十日。就途赴錦視事云。

## 孝婦受給 爲姑封肉燃燈 失明雙目竟能見物

營口 市東湯池西三元井村。于傻子妻趙氏。事婆母至孝。民國十九年八月。婆母雙目昏花。漸至不能見物。百計醫籌。皆無效驗。於上月十四日。同村李某。綽號土望人。給以封肉燃燈。祈神保佑。靈驗萬狀。孝婦不知其給也。竟封股上肉燃之。村民贊其孝而笑其愚。熟意其婆母。忽于本月十一日。目漸復明。現已能視物云云。

## 警團會勦 股匪聞風遠遁

鞍山 六區自衛團。總團長金寶賢。警務分局長陳鳳翥。對於他方匪患。力謀肅淸。緣以夏防在即。誠恐蔓延難圖。昨率警團二百餘名。前往千山搜剿。並至五區搶

牛一帶。剿捕俘鋼北國等。頭稍告平靖。而六區更屬安謐。賞該匪等三十餘人。聞風皆紛紛逃。逃潛匿無踪。現該地帶警團等現仍在五六區交界地帶偵剿。以期殲滅。而安閭里云。

## 男子妹丈大交兵 白刄相加紅光暴現 扭赴警所互相理論

奉天 小東關天齊廟後巷內。門牌三五號院內住有郭佑民者。係泥水匠手藝。於月之二十日。在家中閒坐。比妹丈馬甫林來串門。二人對坐談天。未悉因何細故。互相口角爭吵。繼則毆打。結果郭某持菜刀將妹丈馬某砍傷頭部。鮮血湧流不止。雙方扭赴警所理論云。

## 東華落網 起出槍枝賍証

遼陽 邑西南隅。自衛團練長夏緒五。自被地方紳商。推舉担任練長股務以來。對於地方治安。異常勤慎。茲於月之十六日。該練長正在巡邏之際。忽遇一年約二十餘歲之人。身着洋服。惟神色愴惶。加以盤詰。言語支離。旋即帶至團部。經賈委員長。

## 法院旁聽記 眞是複雜家庭 父在世生母住白衣菴 翁作古媳婦携物大歸

—續昨奉天—

以前她認識我母親。（張叔琴）有信件爲証據。問這信是妳寫的麼。答不是我寫的。我不會寫。至此問趙王氏。問你叫趙王氏麼。答是。問你今年多大歲數。答今年五十歲。問你在什麼地方住。答在小東邊門外。我娘家姓王。問趙道榮是你什麼人。答是我男人。問趙迺文是你的姑娘麼。答是。問你什麼時候到關宅去的。答我在今年舊歷正月初七日去的。張叔琴同關文虎一齊打我。我的胳膊受傷。現在好了。關文虎用槍威嚇我的了頭。我去時。她母親（張叔琴）有二小時未答話。在炕上吸大烟。我的皮襖。都被她抓破了。三天不給我了頓飯食。又問趙道榮。問你叫趙道榮麼。答是。問你在什麼地方住。答我在小東邊門外住。問你的姑娘在什麼時候結的婚。答在民國十八年六月。自過門後現在已有四年多了。先前與他父親（關秀峰）同事。是朋友。此後又是親戚。我姑娘有兩個小孩。我在公主嶺公安局內作事。家中去信。我纔知道回家。那時他（關文虎）用齊廳長壓迫我。以後齊廳長把我找去。詳細情形。業已明瞭。經大家說合。仍使張叔琴回白衣庵去。至於生活費。由關文虎每月出三十元錢。歸爲了事。那時成立親戚委員會。以後條件不成立。他母親（張叔琴）說不行。就教她兒子（關文虎）在檢查廳方面控告。就以强佔家產。如若沒有他母親（張叔琴）之話。關文虎亦不能辦出此事。張叔琴確實虐待我姑娘。並且他母親（王韻華）都不在一齊住。現在々四伯父處住。請法官詳細調查。至此問原告代理人起立。查本案事實。被告人所述虐待。按關文虎莫有虐待。被告人又述關文虎用槍嚇她。並有相當証據。是否虐待無相當証明。據被告人帶走的東西。還是侵佔家長所有權。於法律不合。又經多人說合不同家。再是張叔琴。即係關文虎親生母。即應接回奉養。以盡爲子之道。關文虎此舉也是孝之行。張叔琴出嫁十餘年。是否與其父（關秀峰）離婚。沒有立案。關文虎不能撫其母（張叔琴）也是人情。望貴庭詳查。趙道受插咀說。至於虐待等情。有其家老媽。及厨夫四隣。其四伯父（關諧和）文玉枝等都知道。可以傳庭証明。法官又問關文虎。問你說你妻帶走五十二件。你妻怎說二十五件。答至於東西多少。家中女工姓崔她知道。王韻華也能知道。家中東西。至此暫告終結。候傳家族人等到處。再行開庭審理。

## 王振帮代姊鳴寃 向縣署詳細申訴虐待經過

錦西 連山住民史文舉。慘酷非刑。虐待髮妻。命在垂危。幸未殞命。被害人之胞弟王振邦。代姊伸寃。警向務局長控告。傳案嚴懲一節。已誌各報。警局以此案關係重大。具情一併轉送縣署法辦。茲被害人。呈詞覓錄于後。呈爲民姐史王氏。被其夫史文舉。暨姐夫劉史氏等。謂縛痛毆。傷勢甚重。懇請鑒核詣驗。以憑法辦事。竊民姐史王氏。受夫家虐待。乃夫姐劉史氏等敎唆。並帮毆致成重傷。業經呈控警務局。蒙將史文舉。劉史氏。轉送鈞署。並原呈抄呈在案。茲再將大概情形。向我縣長陳之。查劉史氏。夙日吸烟成癖。以及史家穢聲昭彰。情人出入其門。視民姐如眼中之刺。必欲引爲同流合汚。而民姐未肯。『此爲受虐待之要因。自于歸以來。』初受其夫虐待。毒打已非一次。且每次毒打。劉史氏。暨其夫姪女史雲顯等。均曾帮毆。自劉史氏來家之後。敎唆乃弟。虐待毒打。日甚一日。因民本一鄉愚。豈敢輕於控訴。以至隱忍至今。本年三月間。爲不堪虐待民姐曾喝滷水一碗。誓開人孰不惜命。但有生路。豈肯輕生。嗣被救甦。我母聞訊。趕來看視。立迫帶回。不數日我母將女送回。不意劉史氏等。復將民母雙手綁縛。痛加毒打。私監一夜。不令出門。經模範隊學警署高某聞知。前往帶出（有高某可証）。因此民母將伊等控一署。經中人趙俊卿調解詛於本月一日晚。復演成如此慘劇。劉史氏。史文舉並史雲顯等。將民姐綑縛懸諸屋樑。脫衣毒打。致由腰以下。肉色漂紫。膚潰流血。令人不忍入目。亦云慘矣。伏思敎無諸姑姊妹。夫妻不合者有之。打楚者有之。如此其慘者殊少聞見。若非夙日存心虐待。焉敢出此毒手。民誼屬同胞。既慘且痛。爲此匍匐案下。具呈投訴。素仰縣長。仁慈爲懷。注重人道。敢請派員明密偵察。訪諸輿論。對史王氏受虐待之原因。暨劉史氏等之爲人此。次毆傷各情形。詳加察查。勿專取一面之証。勿輕聽一面之詞。則是非立判。庶不致爲狡徒所朦蔽。至傷勢輕重。仍請詣驗。以憑法辦。所有史云頭等。細縛毒打。致成重傷各情形。理合具文。呈請縣長鑒核。依法究判。則感大德無極矣云云。

## 婦人投井遇救

鐵嶺 邑西英城子村。住有王某者。以農爲業。於月之十八日。偶因細故。與乃弟發生口角。繼則動武。相打多時。後經魯仲連排解。一塲武劇暫告平息。不料王之弟婦。以其夫吃苦。意痛不欲生。於當日下午三時。該少婦乘人不備。乃跳入附近井內。幸經行人瞥見。急將該婦撈救。未致殞命云。成

## 警察精神紀律行動 務須嚴加訓戒 縣公署奉到警務廳令

鐵嶺 邑縣公署。頃奉省公署警務廳令。查警察官吏爲人民之表率。關於精神上紀律上行動上之種種。亟宜求改善。以求警察之進步。俾樹模楷。不憶邇來。警察官吏毫不自重。往往身着官服於人民廣衆之處有之。以食菓物者有之。任意吐痰噴鼻者有之。扣筒汲水者有之。乘車坐船與民衆爭坐促者有之。任意便溺種々醜態。殊不紀律。且與警察威信大有關係。考之此等官警未受教育者實居多數。又因各管官長監督不良。有以致之。本廳對於警察教育力事提倡。俾收良好結果。以期剷除積弊惡習。不意竟有此事發生。嗣後對於此等損汚警。察体面之官警嚴加訓戒。除分行外。合令該縣轉飭所屬嚴加訓育。以儆將來等因。縣公署奉令後。已轉令警務局遵照辦理。勿違爲要云。

## 天花流行 一家連死二人

輝南 天花發現。爲害最烈。一經傳染。雖欲驅除。實無良策。邑東興隆鎮（距城五十餘里）時下天花發現。受其傳染而死者。日有所聞。鎮東王姓家。有子女二人子年十二。女年十四。於日前骨染是病。經醫調治。毫無効果。於三日內。相繼逝世。遠近聞之。無不爲之浩嘆。望有子女者。趁幼小時預爲種痘。則天花之傳染。庶乎可免云。

## 糧船紛紛來省

吉林 吉城松江。每於春夏相交之際。糧船多運來省城銷。停泊在東萊門外江沿。來船竟達二百多艘。最奇者則大都皆爲新製船隻。今歲航業預定操左券較諸往年。有加無減云。


## 寶山旅館開募廣告

本旅館開設於星個浦花園前接近海濱對於衛生頗有裨益房間潔淨裝式美麗室內均置有最新式傢俱頗合顧客之意並備有西洋厨師多名每日三餐特別豐富值夏令之時設於遊廊下或於本館花園內均隨顧客之便茶房招待殷勤決無惡習本館並備有冰鎮點心洋酒等隨時小賣倘蒙賜顧無不歡迎恐未週知特此奉告

星個浦二十六番地　寶山旅館啓　電話九二三九番

## 市內西部代派易人啓事

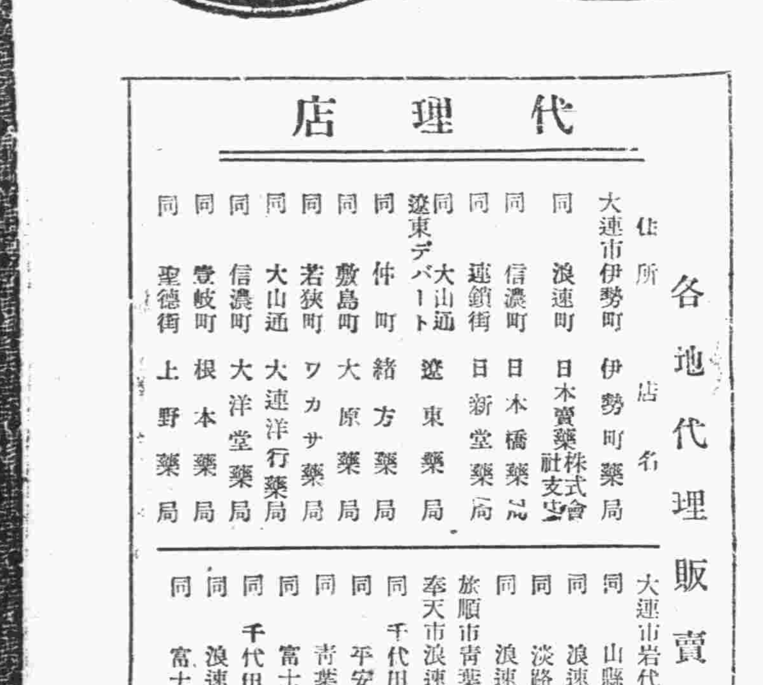
啓者本報市內西部代派處經理高魁一因有他就業已辭職遺缺已另委唐君和接充現寓於三春町東北商行內電話九四九六番今後該方面各界如有訂閱本報者即請向新任者唐君接洽可也再以前各閱戶所欠報費亦歸唐君收取恐未週知合併佈達

大連 中央文具店 浪速町五十四番 電話六五五五番

# 巴特露精奶粉

完全代替母乳之品

含有一切之滋養料 能使幼兒逐漸健康




代理店

各地代理販賣店

| 住所 | 店名 |
| --- | --- |
| 大連市伊勢町 | 伊勢町藥局 |
| 同 浪速町 | 日本賣藥株式會社支店 |
| 同 信濃町 | 日本橋藥房 |
| 同 連鎖街 | 日新堂藥局 |
| 同 大山通 遼東デパート | 遼東藥局 |
| 同 仲町 | 緒方藥局 |
| 同 敷島町 | 大原藥局 |
| 同 若狹町 | ワカサ藥局 |
| 同 大山通 | 大連洋行藥局 |
| 同 信濃町 | 大洋堂藥局 |
| 同 壹岐町 | 根本藥局 |
| 同 聖德街 | 上野藥局 |
| 大連市岩代町 | 松井藥局 |
| 同 山縣通 | アイツ藥局 |
| 同 浪速町 | 明治堂藥局 |
| 同 淡路町 | 菱川大昌堂藥局 |
| 同 浪速町 | 明治製菓賣店 |
| 旅順市青葉町 | 宮竹藥局 |
| 奉天市浪速町 | 井上誠昌堂 |
| 同 千代田通 | 日本賣藥出張所 |
| 同 青葉町 | 榊原仁天堂 |
| 同 平安通 | 平安堂藥局 |
| 同 富士町 | 大學堂藥局 |
| 同 千代田町 | 那須藥局 |
| 同 浪速通 | 山岸小仝堂 |
| 同 富士町 | 天命堂藥局 |

滿洲總經理 明治製菓大連販賣所

大連市彌生町八番地　電話七八七四番

# 春明大舞臺

大連西崗世界館前同昇舞臺舊址（呼出電話八八八六）

陰曆四月二十八日早一點開演六點止　星期日　（早價）包箱二元•樓池四毛•邊座二毛

張云亭 喜彩琴 白少亭 袁變順 袁菊仙 王奎英 李華我 喜彩蓮 喜彩春 麻紅子 翟鳳仙

宋玉杰 梁寶祥 劉寶山 楊學增 王瑞芳 李長 梁寶祥 王連會 韓文玉 周洪斗 吳壽彭 喜紋彩 喜彩艷 喜彩霞 晚香玉 王奎英 吳云升 李雙林 劉金喜 王筱舫 喜彩鈴 袁鳳仙

全武行 殺四門　黃愛玉 上墳　拿手佳劇 北京實事 全本 槍斃老媽 表演維肖 特有精彩

陰曆四月二十八日晚七點開演十二點止　星期一　（晚價）包箱三元•樓池六角•邊座三毛

張云亭 白少亭 楊學增 王奎英 袁菊仙 王筱舫 喜彩鈴 劉喜金 喜彩蓮 喜彩春 喜彩琴 李華我 麻紅子

宋玉杰 梁寶祥 劉振山 袁變順 王瑞芳 王連會 翟鳳仙 吳云升 李變長 周洪斗 吳壽彭 韓文玉 喜彩艷 白少亭 張云亭 袁慶順 梁寶祥 劉振山 王瑞芳 晚香玉 張義泰 楊學增

全武行 張定邊　錯占鳳凰儔

全本好戲 情詞均佳 眞刀眞槍 文武代打

全本 忠孝節義

# 大連義聚隆綢緞百貨店廣告

本號自開業以來深蒙各界嘉許無任榮幸之至茲值春風和暖之際正棉夾接替之時應以運到時髦絲織品流行毛織物花樣新穎顏色奪目閨閣化粧紳商旅行一切物品無不齊備零售批發價值分外克己眞正犧牲血本以冀生意之發展凡各界士女外埠客商惠然肯來敝號不勝歡迎

西崗街一五六番地　電話 零售部 五三三八 批發部 三五四七

第二十九期 每星期出一版

# 編者的話

數月之前，即着手籌備的大連市民運動會，於下星期日便要開幕了。這在沈寂了二年的大連運動界，好像是黑夜裡忽然現出一顆晶亮的明星那樣使人快樂。

關於運動會一切的消息，各報已早陸續披露，想愛好運動的人，當然對於大會，都有相當的瞭解，現在用不着我們再去說了！

很多日子以前，我即着手想寫一篇關於大會的預想，但是還沒有寫就接到立廣君的這篇「寫在大連運動會開幕前」因爲體育週刊地盤有限，我們不忍使佔熱心的投稿者之地盤，所以終於將立廣君的一篇登在這里，好在立廣君的話已代替我們說了，他對於大會的希望，可以說很詳盡，我們希望運會當局，及各任選手都要努力的作等，方不負立廣君以帶病之身，來寫這篇文章的熱誠。

運動會過了的下星期一的體育週刊，我們想擴大地盤，出一個專號，願愛好運動的諸君，將你們的所見，所聞，所感：：要儘量的寫來，我們也盡其所能給發表出來！

會期來到了，現在謹祝大會圓滿閉幕，及諸位健兒努力奮鬥！

寫於二十日

# 寫在大連運動會開幕前

立廣

苦好運動的我，爲病魔纏身，臥床未起，已七個月有奇了，在醫院（大連）養病時，常蒙呂作富和于文江諸友到院談論競技界和球類賽的趣話，誠紹我的精神上添了無限的安慰和愉快，可是現今在家臥於斗室中，僅閱覽幾張新聞，眞悶極了！今藉此機會，寫篇体育話，供與好運動的諸公並解決我的運動慾罷。

## A 選手的豫評

今屆在場上能爲大會放光彩而能表演出最驚人之成績的，田賽界，當推爲大青豫選中跳高一米七五之夏樹福，和昨年出席華北運動會壓倒司徒光獲得跳遠，（六米四……忘記）覇權之旅高公劉用棟二君了，徑賽界，金農之于希渭君的八百米眞可謂之拿手，查君之累年累次的表演成績，十之八九皆是打破全國（中國）的記錄，前年在奉國際運動場上又獨占了個第一，爲國人的体育界增光不少，現在練習如何，我固不得知，豫料不能不有相當之準備，短途之于文江君，在連濟作事十年中充當九年選手，可謂之老選手，華北，東北，健功不鮮，十，九，八三屆之百米記錄，皆係君之努力所迹，今春雖翩然去連，仍加入普蘭店隊出場，當亦不能示弱，在此最使我懷恐慮的，就是女子組之成績，歷屆有馳名全國之大青五女健將和普一之高金翠女士，廣造紀錄，大青之劉鰥皋胡素芝二女士，在年前負笈烟台，普一之高女士，今春已畢業出校，雖有普一同窗會之參加，只有高桂英，卻未見有高金翠女士之名，我不勝爲大會婉惜也！但詳查普一同之名單中，担任多項種目之高桂英，我縱疑是高女士之變名也，果如是，成績還有可望焉，總之，這不過是些事前的豫想話，其良否非觀其現場表演不可，現在不過就知道的談一點罷了，

## B 意見的點滴

**一主催當局** 第一跑道，主催當局在多少日子以前，就着手籌備一功的一切，費盡苦心，而我關於施設最完善之中還覺稍缺欠之處的，就是四百米的Sebarate Covrse區劃式的跑道，和百米直線並交的地方，在未舉行四百米以前，被跑百米或二百米或五十米的人們的腳踏得糢糢糊糊，幾乎令人不可辨別，又其練習時未跑過這種跑道的選手們，尤難明瞭，實有致之跑錯者，（少年）深望當局，多備點石灰，在四百米臨行之前，另以石灰劃之，以免跑錯之錯誤也，

**第二、閉會式** 歷年多是不拘優勝與否，所有參加的成年少年女子諸團体及其應援隊結列下場，我深感其多費時間又紊亂秩序，可否仍根據開會式的形式，僅限選手以外附添各團体的音樂隊，中央選手各委員評員立兩傍，音樂隊鳴其後，觀衆望之，得以淸楚，待優勝錦標授與和會長訓辭後，音樂隊助興再行環場一週或半週，於是觀衆及各應援團，不能亂秩序，而又能省卻時間也！

**三、競技部** 我爲了研究規則的心情所衝動，亦未可知，每在各種比賽前，非先想起規則不可，關乎這部要說的，第一是少年組選手的身長的測定，當局既發出五英尺的限制規則，在開賽前須實際測量之，可免掉各團体互言「你高他底」的不平之鳴，第二是各組選手跑道的位置的抽籤，參望待各選手都集中到出發點以後再行之，如此諒無生疑之人也。

**四、評判人員** 曾記体育書裏所載「評判長係最高之委員，與評判以最後之決定，決不容許任何人反對之抗議，」所以一經決定之後，決對沒有再番變更的可能，假定是誤判了，亦沒法子，換句話說，就是有一回的判決之權，沒有二回的更改之能，不然，你更我換豈不將權力弄丟而把秩序紊亂了嗎，評判員諸君對決勝點秉着大公無私的精神，愼重自己的權力和責任吧！在參加第十屆後，極使我遺憾的是田賽評判員中的幾位「外行」諸公，体育書裡又載 跳遠的測定規則「不問競技者身体之任何部分，只取其觸及沙面而距起跳板最近之痕跡至起跳板之最短距離以計之，」方法是「普通卷尺之零位，置於沙面上，將他端引至起跳板，左右移動，看其最短距離之字跡」，那知「外行」諸公，女子跳遠時顚倒反量，其時一中學生對我微笑，（當時我爲領導選手故站在旁）但我一非評判長，二非評判員，沒有發言之權，也是敢笑而不能言，僅隨時用低聲回之以「外行」再轉首細顧，還扯個稍許斜式的，眞把我氣得兩眼呆瞪雙手掐臀我想諸君，既能承諾當局的聘邀委託，必有服完全責任的能力，在宗成你的責任之先，体育書中的各種競技規則，不可不看幾遍的，決不是臨渴掘井才能行的呀！這希望這次的評判員要多研究一點。

**五、記錄員** 這項雖無難處，然不細心的人，是不能担任的，評判員報告「五米一」，若是記個「五米零一」，那就不對了，望各位在臨場時，仔細的把他們的成績記寫清楚才好！

**六、選手** 開會式結隊出場時，身着鮮艷服裝，胸顯露光彩的代表團体字樣，觀衆鼓掌表示歡迎本是個光榮事，回憶隔幕前整日裡風吹，日炙而不敢間斷先恐後的準備練習，也是個辛苦事，一旦臨屆下場代表作戰也是個責任事，在此助你完成責任的起見，寫幾條應注意的事件如下，第一單對前一夜到連住宿的，外埠選手諸君！要說「一年多（或：）沒來大連，非先遊々不可」，那就錯了！你若任性恣意放蕩無制，逛公園，遊夜市，身体能否不勞苦，精神能否不疲憊，再要看世界唯一大胖子「逖列爾夫人」更要多費時間，豈不把你的休息睡眠廢去多半了嗎？届時出場能把你辛辛苦苦鍛練的技能儘量的發揮和造出優秀的成績嗎？遊逛是閉幕後的事，還是早些睡眠，休息你的身体和精神爲要緊！第二，對全般選手，頭一天晚上臥在牀上街要牢念着第二天下場「第一或第……勿論如何，別叫我從後數啊！……」那你的心神就要錯亂，至輕半夜不能睡，再甚整夜也不能成眠了！我有個方法貢獻之如下！在未臥着以前，把兩眼瞪上十幾分鐘，眼感出疲倦時，赶快盡被臥下，兩眼自然緊閉，同時用一滑稽的乾燥無味的語句在腦中重複不輟的暗誦，如此兩眼和腦筋都感疲怠，悠々乎自能入蜜的睡鄉了！例如成年人「巧言令色鮮矣仁」少年十四五歲，以下的女子「無病呻吟」，十六七歲以上的「女子不自由勿寧死」恭請一試，若不合意，個人擇之也可！第三，競技員之本色，諸君！一夜的覺睡成了，也到你光榮的下場的時候了，一不要帶有惹觀衆生惡感的毛病，二不要以勝負的觀念爲所依，勝負本是凜後的生產品，只肯以紳士的態度，和敏捷的快活的正義的犧牲的精神，努力去幹，自有你的結晶品的產生了，如此不特與觀衆以快感，而又不失競技員之本色也！

**七、普通報名諸君** 整日裡左手以目錄本，右手以喇叭桶，跑東到西順次的呼喚「……下場」，以盡任務的招集員的辛苦，在全場之中，可推第一了，諸君！你既有報名之責，必具下場之身，若決心下場，就赶快，以体念招集員三番五次南跑北奔的勞苦吧！斗室之中的病夫我，爲休弱力薄，篇幅所限，至此擱筆，最後敬禱天公賜恩，與以澄晴之天氣，使熱烈的諸運動員得以歡天喜地的大展身手，並完成主催當局之美舉也！

一九三三、五、一三

# 第九、十兩屆運動 成年少年女子 田徑賽紀錄

第九，十兩屆運會的成績，在前兩期的体育週刊上已經登過一回了，現在且重登一回，希望諸君的紀錄，要超過了這兩屆，換一句話，說就是希望每一位健兒，都要打破舊有的紀錄！

## 成年組選手成績

| 項目 | 九屆動會 | 十屆運會 |
|---|---|---|
| 百米 | 于文江十一秒四 | 于文江十一秒八 |
| 二百米 | 于文江二四秒四 | 趙乾仁二四秒 |
| 四百米 | 周家慶五六秒 | 喬世臨五五秒四 |
| 八百米 | 馬德剛二分九秒 | 于希渭二分四秒七 |
| 千五百米 | 張寶祥四分二四秒四 | 于希渭四分二四秒 |
| 百十米高欄 | 劉仁秀十七秒四 | 劉仁秀十六秒九 |
| 跳遠 | 劉仁秀五米九八 | 劉仁秀五米八一 |
| 跳高 | 王嶽東一米六八 | 咸增榮一米六三 |
| 撐竿跳 | 咸增榮二米六〇 | 任明亮二米九〇 |
| 鐵球 | 劉仁秀十二米八〇 | 劉寶才十二米五七 |
| 鐵餅 | 劉仁秀三十米 | 郭清磐二九米八二 |
| 標槍 | 孫承祀三七米七三 | 孫承祀三八米八〇 |
| 三級跳 | 劉仁秀十二米四四 | 王德祥十二米三五 |

## 少年組選手成績

| 項目 | 九屆 | 十屆 |
|---|---|---|
| 百米 | 十三秒五二 | 十三秒六 |
| 二百米 | 二七秒五二 | 二七秒九 |
| 四百米 | 一分六秒五四 | 一分三秒八 |
| 八百米 | 二分三二秒五四 | 二分三一秒五 |
| 跳遠 | 四米五一 | 四米三三 |
| 跳高 | 一米三七 | 一米三三 |
| 鐵球 | 七米四一 | 八米一九 |
| 接力 | 五五秒 | 五八秒四 |

## 女子組選手成績

| 項目 | 九屆 | 十屆 |
|---|---|---|
| 五十米 | 八秒 | 七秒九 |
| 百米 | 一五秒五四 | 十五秒 |
| 二百米 | 三三秒五四 | 三二秒六 |
| 跳遠 | 三米六一 | 四米一七 |
| 跳高 | 一米一七 | 一米二〇 |
| 鐵球 | 七米四四 | 六米三九 |
| 接力 | 一分一五秒五二 | 五九秒五 |

# 兩位商店青年 幾句心聲
## 觀球後的感覺
### 和提倡体育的趙君談句話

（中）

於星期六下午那天！白光！業餘籃球賽，我便驚驚慌慌偷去跑去看了一回，只看得兩方的健將跳，跑，覺得是非常的快樂，在這時候，也恐怕店內的老板碰見，所以未敢多看，只得無精打采返櫃，爲飯碗的關係！

唉！眞可惜連掉我們航業商（即船行）的店員，未曾聞見組織過球隊，原因係被店內的老板們的厭迫，還是多們可痛的一件事啊！他們（即船行的老板）的腦袋瓜裡頭是藏着滿々地辦小婆看落子，跳舞，打麻雀，和種種的娛樂的痕跡，對於小店員的運動，更是想不到的啦！我還封信是給々援々寫的，所以未能多說，求提倡体育的趙超然君對我們行船老板們談幾句話吧！還是受厭迫小店員後的盼望，再見吧！

一九三三年五月十一日中寫於大連

# 獻給趙超然君

（笑塵）

上禮拜見君的偉論，爲提倡是籃球運動的美舉，與商人談幸福，實在使我極表同情，而一萬分的贊成感激你，其能使体育健壯的第一個要義，當不外乎運動，但是，我們被壓迫的青年商人們，能夠得着這種好望嗎？不，一定辦不到的，試想，以我們心理上，對於運動的一件事，可以說都是歡喜樂爲的，怎奈那無情的老板們，仍然守舊的玩固不化，持着他那階級的威權，可怕的面孔常現出來，怎能夠滿了我們的希望呢？使失敗再得成功，惟有希望君不遺餘力，想個萬全的良策來刺激他們，萬一達到我們的目地，豈不是君賜給的嗎？努力……努力……

一九三三、五、一九、笑塵自市內近江町

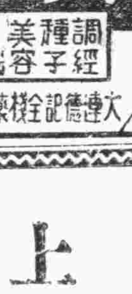
出品精妙
歡迎來賓
大連平和街六番地
華春照像館
電話八六七二番

王仁眼科專門醫院
地點……大連市西通六十四番地
院長 王仁
常盤橋西廣場電車中間
電話六七五一二番

資本金壹千萬圓
帝國火災保險 上海
（如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也）
滿洲總代理店 山縣通
電話代表三一五一番
國際運輸 保險部

華文打字機
歐文打字機
▲附屬品俱全版寶競修理▼
謄寫版 油印機
靈人無不稱揚
效用遐邇馳名
大連市大山通
小林又七支店
振替大連八九四番
電話 四四四二番 六〇〇三番 七九六四番

婦女第一靈藥
女界福
調經種子美容補腦長生不老絕對神效
大連德記銓椿藥房發行・各藥房皆出售



一般治牙
口腔外科
鑲牙入齒
大連奧町七八
（電話三四九二）
仁和病院 齒科部
九齒醫學士 盧清池

上海天一影片公司
慕維通片上發音全部對白中國有聲影片
最新出品 偉大悲劇 可歌可泣 哀情佳片
導演 裘芑香 主演 陳玉梅 助演 孫敏
唯一動人傑作
雄壯偉大
哀情奇觀
蘭谷萍踪
全部對白
有聲影片
本公司十年以來之初次代表作
國產電業廿年以來之第一榮譽片
開創中國電影新紀元
超過世界一切大名片
代億萬青年大聲吶喊，
盡所有力量從事奮鬥，
生活重担的壓迫，
纏愛美夢的幻滅，
社會環境的桎梏，
現代青年的苦，
凡我青年諸君，
應當如何奮鬥，
掙脫生活的壓迫，
彌補戀愛的破滅，
打破環境的桎梏，
解除自身的苦悶，
本片中有深刻的暴露！
本片中有明確的指示！
比較配音影片有天淵之別
比較配音影片有特別可觀
本片是完全片上發音京語準確
本片是完全歌唱對白聲音洪亮
注意開映日期地點
國曆五月二十五日起在奉天
瀋陽電影院
公映三天 映期無多 幸勿失機
上海天一影片公司駐遼東三省發行謹啓

登錄商標
人參實母散
【效能說明書進呈】
不知道寒冷腳和腰都溫暖氣也和緩
一年到頭夫婦圓滿爲家庭團欒之本
使血液之循環良好抵抗力加強不招傷風傷風的亦能容易治好對婦女病尤有特効
主効
子宮病 血崩 歇斯的里 產前產後 浮腫 月經不順 頭痛眩暈 神經衰弱
不眠症 腰足寒冷 下腹痛 下腹麻木 白帶 腳氣 感冒 貧血冷性
定價
試用三日分 七日分 十五日分 二十三日分 四十五日分 八十五日分
二十錢 五十錢 一圓 二圓 三圓 五圓 十圓
本舖 朝鮮製藥合資會社
滿洲代賣處 日本賣藥會社

浪速町
遠大百貨店
端陽節酬謝大賤賣
各貨原碼打八五扣
又設特別的廉價部
推銷存貨眞正削本
▲空前的大犧牲！
端陽節近 娛樂妙品
勝利 高亭 蓓開 開明 大中華
唱片
減價期內 特別犧牲
自陰曆四月廿七日起到五月初四日止
只減一星期且莫錯過良機！
●如不眞賤退貨還洋●

第十三期

（每星期一出版）

本期要目

黃花女兒第二世（續）……嚴舍
秋雨之夜……冰玲
隨筆……渡沙
興奮……全潤
情的祈禱……君猛
春雨敲夜……蔚然
贈老友……繼增

# 黃花女兒第二世（八）

（"Bad Girl The Second"）美國 Katharine Brush 原作　嚴舍 譯

——現代世界文學傑作之一——

覺尼還沒有敲門以前，她就把門開開了，把小而快活的伸了出去。

「我贏了，我知道是你，就先開開了啊！」

像愛撫他一樣的笑着，突然捉住覺尼的頭，往前面按下來，把耳朵當做把柄，大聲的接了一個吻。

「媽不在家，」關了門說，「又是電影，帽子放在這裡不行的，我也許要給你坐掉的，」

把椅上的帽子放在桌上，用細手指撫着帽子的帶子，彷彿有點戀戀不能捨的樣子，坐在長椅上，瑪德琳敲着人造皮的坐位。

「在這裡停車，」是一可愛的命令，「怎樣了？覺尼，你累了罷？」

「嗯，」

「太忙了麼？店裏，今天，」

覺尼避開她的眼睛，沉默着。

「給我留一個地方呵，」瑪德琳說。

瑪德琳的所謂地方是有一定的，覺尼把膝分開，把兩個手腕圈過來的那中間就是，覺尼準備了，瑪德琳像鑽一樣的進了那地方，用紅色的左耳貼住覺尼的心臟。

「行了，」瑪德琳滿足的出了一口氣，「開始！爲什麼做這樣可憐的樣子？告訴我罷，」

「就是爲今天的事，」

「怎麼店裡出了什麼事了麼？你自已聽不見你心臟的聲音麼？孤冬，孤冬，非常利害呢！」

覺尼要笑不笑的微笑了，

「無論誰的心臟 只要把耳朵貼住，自然是有聲音的，」

「不是這樣的啊！跳得眞利害！」

「你是這樣的聽呢，」

瑪德琳斜靠在覺尼的膝上，兩人都屹然不動的坐着，一面用左耳聽着心臟，忽然外面馬路上的各種聲音都飛進瑪德琳的右耳裡來，天長的八月夏天的傍晚的聲音並混雜的，又是愉快的，小孩們的叫聲，汽車的號，對過一家的自動鋼琴的「Rio Rita」——瑪德琳的睫毛垂了下來，要睡了，沉溺在這寂靜裡，手輕々的往上摸，觸着了覺尼的臉，

「有趣罷，」小聲說，「我們，不幸福麼？」

深々的往裡吸的覺尼的氣，聽起來像嗚咽一樣的顫着，瑪德琳吃一驚往上看了，灰色的眼張作很大，像責備他一樣的望着他的臉，

「什麼？」要求一樣的問，

只有完全的說了，

起初瑪德琳不信，她說也許是什麼事弄錯了，沒有這個道理，決不會有的，——！像並不介意一樣，瑪德琳她是完全忘記了那蓮老太太也是有機体，還是和別的生物一樣，總有一天會死的，從來沒有想過的蓮夫人的死，她一直以爲「她是永久會活着的，在那胆小的房子裡，耳朵裡按上補聽器，對着覺尼的母親「什麼？」「什麼事？」的狼狽叫着，

「瑪德琳總是這樣信着的，」

立刻，一切都明白了，蓮夫人是死去了，眞的，那院小房子是出賣或是出租總之，就是到了九月，覺尼的母親是那裡也不去的罷，因爲她沒有去的地方了，

「那麼，」瑪德琳大聲的在自已腦裡想着，那麼，我們還是在原來那個地方，又回到原來那地方去了，仍舊——仍舊上那簡直沒有法子的地方去，」

她想着的事，覺尼都知道了，

「算了罷，還是一樣的，兩年間的問題…」

用兩手掩了面，

瑪德琳的勇氣在現在的覺尼是必要的，的確，自已應該精神一點，應該說出靜々的保持平均的聲音，應該把手搭在覺尼的肩上，把還兩年間的舊而甜密的話再重復一遍，不要緊的總有一天，什麼都會好的，總有法子的不要緊，我們還年輕呢，並沒有着急的必要，就是稍晚一點，這樣長的人生也不會有什麼變化，覺尼你不還樣想麼？

瑪德琳忽然想起那套裙來，她微笑了，眞奇怪，怎麼那套裙的事又跑到腦裡來了？那極好看的顏色，簡直像這幾天回黎明的天色一樣還帶着像起跑一樣，的優美的花邊，今天已經付了錢，剛才纔拿回家來的，

「覺尼，有樣東西給你看，」

走進臥室，馬上又走了回來，拿着一個大白盒子，揭開蓋輕々的提住肩上的帶子拿了出來，是像蜘蛛的巢一樣的薄紗的套裙，包着的薄紙飄落在地上，像一團烟，

「不好看麼？覺尼，」

「嗯，眞好看，」明々是看了就知道的，「是新的呢，」

瑪德琳就在衣裳上，把套裙在前面試了一試，按緊了腰，一面蹺起脚，一面往下看着衣裾，左右的換着方向，怎麼她不是簡直忘掉了覺尼在她面前麼？

「怎樣？眞好極了，我自出世以來，我還沒有穿過這樣好看的呢，」忽然又想起覺尼似的說，嗯，是新的今天從店裡拿來的，」

看着瑪德琳的覺尼的視線竟越過她的肩，往窗子外面飛去

「想着上 Atlantic 市……」

瑪德琳這纔哭了出來，緊々的抓住覺尼，她又朦朧的意識到覺尼也好像在哭，瑪德琳臉上的眼淚，似乎不只是她一個人的，像暴風雨裡的旅行者一樣，一離開就永遠見不着似的始終是緊抱着他哭着，

痛快的哭了一通，又一點一點的好起來，像咬着一樣的接吻了，已經靠了兩年了，就是從現在還可以等，等罷，總有一天會有法子罷？總有一天，總有法子，

（未完）

# 秋雨之夜

冰玲

秋雨淅瀝，打動着老桐樹上的扇般的黃葉，嗚咽的響着，黑沉々的秋夜，下着淒涼々的秋雨，冷清々的秋意，透進人們的心靈。由馬路上不時傳來「嗚々」汽車聲。

是一間幽靜的寢室，暗淡的電燈光下，照着一位深帶愁緒的麗質少婦，是姨太々裝束，雖然在深夜，但盛裝艷服猶未卸却，坐於床沿上，時乎低頭注視手中的像片，時乎擡頭向門外張望，時乎現出得意的微笑，時乎沉着憂鬱的臉，黑晶々的眸子，藏着無限的哀悔愁慕，

漸々的雙手舉起像片貼到胸前，像慈母之抱愛兒一樣，低下頭去接一個深長的吻。——

突然，她驚慌了，急忙拉開抽千將像片放進去，用力推閉。

「眞討厭！天下起雨來，她媽！清一色的牌未胡……」老爺走進來，一屁股坐於床上，臉色是不高興。——

「今晚回來怎麼這樣早？牌散了嗎？」她勉強笑着說，走到他跟前，但面上現出異常的驚惶，心在突突跳動，——

「唔——」他似理不理的看一眼，似乎也異樣了，

「怎麼的了？」她按例給老爺脫外衣，說着「今天白天和王太々打牌，連輪好幾回，這幾天運氣眞不好，眞奇怪？——幹就輸！——

老爺的外衣脫去，她也就外衣脫去，」兩人倒在床上，老爺吱々吸着烟——鴉片，她給他燒着，香馥々的，屋裡充滿了一層淡烟。——

秋雨淅瀝，敲着窗外桐葉。——

× × ×

她——這少婦——的身世，是籠罩於悲哀的淡烟中，現在，於她的腦海中猶模糊留着她母親的面影，姿態，她生來便不知她父親那去了，她彷彿記着母親非常愛她，然而却免不去要飯的勾當，冷風嚴雪中，常躑躅街頭乞討，但是那時好像什麼也不知道似的，唯有快樂。」

一天，母親倒在路旁，推也推不動，不多時，來幾個人，用蓆將母親捲了，擡着走，她跟在後邊哭，不料轉了幾個灣不見了，她唯有哭。」

不知道從何處來一個大漢將她領到家中，用許多方法使她忘去母親，幾天以後，便被那大漢送到另一個地方，——那時她才八歲。」

這地方有不少穿着華麗的姊々，怪好看的。但是慈愛的母親終於不見。於是她感到深切的悲哀的痛苦。——這是她墮落娼妓中的開始。

漸々的年齡增進，由娼妓生活而轉入優伶生活，人世間最悲哀，最痛苦的滋味都嘗之無餘了。——

去年在S埠演劇，被當地劉老爺看中。

劉老爺有得是錢，他說要她當姨太々，她豈敢稍有違抗！於是一變而爲姨太々了。——

劉老爺對她，玩着，耍着，樂着……樣々都依從她，但是這不過徒在她生命史上劃一道更深的鉅創！

× × ×

「……」屋裡的空氣緊張。——

「誰說不是，今天，下起雨來，偏々在晚下！」她一面燒烟。

「我問你！」老爺眼睛瞪得很大，「你幾天爲什麼，對我總是藏々掖々？」

「怎麼藏々掖々？」她反問。——

「你的行動，有很大的變動，你是有什麼心思！」

「你就樂意說那些，還幾天說幾回了？」她笑着，但面上現出驚惶色彩。——

「哼！哼！」他的面孔沉下去，現出極兇惡的目光視她。

「老爺一天疑心什麼？我那樣不對你的意，値得重念不已！」她有些氣憤樣兒。

「嚇！你說！」他將烟槍丟掉，坐起來，「方才那張像片是那來的？」

「像片？那來的像片。」

「你和那小子怎麼勾搭上去！你們的事情還敢瞞我。我看見！」他一把揪住她的手腕，「你的戒指那去了？」

「戒指？我……未戴……」她坐起來，用力將手抽出，立於床前，眼淚點々滴到胸前，流到地板上。——

「哼！哼！不承認！」他也立於床前。

「沒有像片！誰能做那無恥的事情。」

「你不拿！」老爺從腰間摸出手槍，向着她的胸口，「你連戒指都給那小子，你還胡說！拿來！拿來！」

「沒……有……」她戰慄了，不由得雙膝跪下。屋裏充滿下陰森々的殺氣，死神似乎立到她的跟前。

這時她一股幽靈，已不知飛向何處了。

「快說實話！你還不知羞恥的淫婦！敢合小伙子通奸，哼！」

「…………」

「還是什麼？」他將像片從抽千裏拿出來，擲於她的面前，手勾着手槍機，「你放這樣不名譽的事，將我的人格降到什麼地位，知道嗎？留你活着！」「呼」的一聲，她倒地了，屋中流出一股青烟。——

窗外的雨點打着桐葉，嗚嗚咽咽，傳給人們無限的悲哀。

四，三〇——白眼社

# 隨筆

渡沙

——兼答心玉先生——

一

狂風吹得細柳，伸長了身腰搖擺着呼々叫號，屋裡靜煞極了，連個鬼影都看不着，遠山上種田的農家唱着素雅的山歌，隨風飄來的時候，眞不啻聽着了彼得賓的「月光與」」缺少的時候甚麼都是好的，實在不假，近幾天看見狗也覺得可愛了，遇着貓也覺得親密了，但是！看來，狗終有些兒氣，貓終有些狡滑，夜裡南塘的青蛙，眞成了「音樂的女神了」！我覺得，一面聽着「神樂」一面寫「戀愛論」特別的能加勁，我今年的辦公室還窩了，倒不遠，山外屋搬到裏屋，還幾天差不多一天，我也不大過去，同僚們的笑談，只從門縫裏能聽點「筋頭八腦的」，前天悶中散步山外，路經C市的橫街，忽然一群人家，擁着一位少年女郎，前呼後喊，搖拳橫棒，那女郎只是哭叫着死命的掙扎，面部點々的血痕，衣服碎得成了縷，在那旁邊站着一位老人，一看就可知是餓學鴻士了，長烟管，八字鬍，弧狀的肚，蛙的走式，很動情感似的說，「嗚呼！戀愛者豈此之謂乎？孔教亡矣」，說着斜着看我，我心冰冷，少頃又說，「唉！也是沒有法子，她既然願意父母何必留加阻止？」嘿！還可笑話！革非孔子也是這樣的說過？想來並沒有！於是我暗想「潮頭的怒號終於是有力量腐朽的建築終不堪轟擊！父母之命不行了，現在抑動了父母之手，將來定是父母無命……」沉皮有趣的m君，看我出神，就對我說，「你又想甚麼？莫非……」我說：「我暗暗戀愛沒有及了」於是惹得人家一頓冷笑。（少停吃完飯再談）完了，豆腐一盤，米飯兩盌淨乾而盡（呼！可尊尊！大便去也。）他們雖然冷笑，我却高了興，跑回又寫「戀愛論」肚子寫翻了，又翻起書本，這一翻三天忘了寫。

二

近來聽了一個名詞曰，「文人好怪」我於是就想，他們所說的怪，諒來即顛狂之意，顛狂與文人，的確也當然不能分離。因爲文藝是生命絕對自由的創作，他擺脫了因襲的舊套，離開了環境的規條，在他的叫聲喊號中，揭穿了虛僞，顯示着真的人相，遺棄卑近暗示着遠的未來，因此常起越現實在來夢境，因其超越現實，他的話自然現實的俗衆不懂，因其往來夢境，他的話又是夢話，「這種俗衆不懂的夢話」，又非是俗衆的生活方式所能產出，因此他的生活又得不！自然的別乎俗衆，柏拉圖說：「哲學家之心，獨爲有翼，因其能常回憶帝天所居之物也，能善用此回憶者，可入於最高的神秘，而獨爲完全但因其遺忘人間諸事所以常人以爲風魔，而不知其有所激發也」（見馮友蘭著人生哲學第三章第六十六頁）何獨哲學家爲然？文學家亦如斯，以俗衆柏拉圖所謂常人——爲標準的社會，目哲學家，文學家爲「叛徒」怪「不道」還也是必然的，但他們却忘了孔爺々也是怪——顛狂古怪，吃肉要吃四方塊，還得薑湯送下，出門也會去看看「南子——」惹得「子路不悅」他老也丟了身分發起誓曰：「予所否者天厭之天厭之」所以不但是文人，就是聖人也是怪呀！

三

列子不念了，莊子却成了我的友，墨子也不錯，老子更好極了，近來讀書有點感想，要作一「中國古代文藝觀」完了還要在泰東的文藝細談個熱鬧，明天徐君來信，提了個「鬼神之來源」一問題令我答覆，我也忘了客氣，便寫了一封長信給他，我想，有人以我纔有了鬼神，人迷於自己的幻想，把些說不出，解不了的幻覺的現像，幻想的意像，名之曰「鬼」尊之曰「神」張橫渠有言：「鬼神者天地之良能也」我以爲很不錯，以前有一名叫范縝（？）的人，對於鬼神，論的頗有精到大意也說是幻覺幻想的作祟並說人當病時容易見鬼過神正是顯例，神經被酒精攪亂了的醉鬼，往往自稱遇見了鬼，也是這個道理，中國人無處不是鬼神，山裏的狐狸，草堆裏的黃皮子，石頭底下的長虫……都是神，高等的有甚麼「天老爺」，悼來的有甚麼「佛」「上帝」現在這些東西也都變裝更名了甚麼「人類思想之最高點」甚麼「精神元素」又是甚麼「因得來希」……我有，不如囚了「天老爺」殺了「上帝」逐放了「佛」把「孔」「孟」也就便處他個無期徒刑，「人類思想之最高點」「精神元素」「因得來希」也一併埋坑埋了他，廿廿脆脆的剩下「兩手兩足的動物」人，把自已名曰「天老爺」字曰「耶和華」號曰「釋加牟尼」，省得開口「天父」閉口「阿們」白日「阿尼」夜間「陀佛」的東西，鬧得烏烟瘴氣。

四

來信說：紅玉夫子沒給你回信，這個你得原諒，他現在忙得很呢！正在買木材，搬磚瓦建築老爺廟，能否築成我可不知！圖案似乎繪妥了，工程師也不無人，嘿，你聽！窗外大道上這個烏米肚子，「一個把子打輸了」啊！腐臭的社會，沈迷的人間，繫傷了純潔的靈魂，低迷於漫霧層中，他怎知荒野的風雨？文那知壯士的血腥？狂潮澎湃，將淹捫他們的雜宮了。」

一九三三，五，五，寫於金頂山麓

# 興奮

全潤

野草近日已由極端的消極而轉向興奮之途了，他發現已往的消極的結果，是無補於實際的，徒自速其毀壞，實在是莫大的罪過！於是，他決心創造自我，完成自我，迸出一切惡念，開始尋找他的新生了。

他每日除去上課外，便埋頭於一間黑暗的小室裡，從事創作的生活。」

兩年前，野草曾是一個很要好的學生，十分勤苦，每日早晨起來，走到草場上，呼吸野花所蕩漾着的空氣，到了夜晚，他在教室看書，」一直到電球熄滅後，所以他被稱爲有希望的青年。

他常抱一種莫大的使命，自信他的前途只有光明，蟄伏於運命與環境之下而不能抬頭的人們，都是弱者，他主張世界上的一切，都應該建築在愛上，人們惟一的助手，便是異性的成功，直接或間接要受她或他的幫助的，這話不是因爲他太重視異性了，的確，異性有這種調和人生的枯寂，誘導事業成功的精神。」

他又說：離開性的問題，世界將成個什麼世界？何以人生只覺愉快而不枯寂？這，因爲有人生的意義與價值，那末這意義與價值的發生，至少有一部或全部是由於適當的性的解決的，只有性的解決，不是人生眞實的快樂。」

還話，他雖摻入主觀的見解，但確也有中肯的地方。」

野草已是結過婚的青年了，但他總不以美貌的妻，是他理想中的伴侶，包辦式的婚姻，是不能享受終身的幸福的，他決不承認他是已婚的男子了，限制於運命與環境下而不知與不能掙扎的人不是他，奮鬥的路子上，自會開勝之花。

由於個人的見解不同，他終於踏上尋愛之途了。

他望見大街上一夥一夥的男女，並着肩，攜着手，來往的走着，美麗的旗袍，豐腴的肉体，茉莉霜的香味……在在使他柔弱的心顫動了！努屬她們向他驕矜，痛罵：「你這時代的落伍者，舊禮教下的羔羊！」

他不禁淌出艷羨與羞羸的淚來，便踉蹌的走進學校裡。

他決定貫徹最後的主張了，從今天起，他就要實行他第一步尋愛的工作，但他一瞥從他身邊溜過的女子，他便無故的紅起臉來，內心燃燒莫大羞澀之火，還是如何的恥辱？我決不應該做這卑賤的事情！然而有時他又堅決起來，什麼是恥辱，卑賤？全是狗屁，斷罵的火線上，纔會捉住最後的慰安。

於是，他每日除去用功外，便思索怎樣可以被一個女子愛好——一個理想而又美麗的少女愛好？這無疑須我向她努力吧？

星期日，他換上新做的制服，革履，眼鏡，驕矜的踱在街上，但那身邊走過的少女，依然毫不顧慮的睬他，做點愛的表示，只有那一陣撲鼻的茉莉香，做贈他最後傷心的禮物。

他躊躇了，他不得不尾隨女郎之後，作他第二步的奮鬥，走了幾步，他便感覺一種無味的懺悔，終於自怨自艾的說：——模樣兒不能動人吧？男子何必要那樣嬌滴滴地媚？！同學傑，本是一位榜上坐椅子的先生，何以他能被S女士所愛？

呵！我深々的了解了，世界是沒有公理的！偉大的努力終歸永久的失敗，瓦缶裡的玫瑰花，不如花瓶裡的糞土！

從此，他萬事付之等閑了！瀑泉般的消極下來，前途滿佈着暗礁，人生只有荊棘，宇宙是矛盾的，無是非的，方正倒植的，只有愁與煩惱，莫有意義與價值。

於是，他走入極端煩悶之途，課外，拿着幾本英文，作他消悶之伴侶。夜晚，便將他滿腹愁思，盡向他的妻子發洩。

近來，野草忽然覺悟他已往的消極，太無意義了，人生不是還樣消極的存在，上帝將我們造了出來，是有偌大希望的，美麗的少女，不過是荒坵之髑髏，解救同胞，纔是我們唯一的任務，

我願作拓荒人，開墾這無際的洪荒！

我願作建築師，堆砌這光明的燈塔！

每日他除去上課外，便埋頭一間黑闇的小室裡，從事創造的生活。」

他由極端的消極而轉向興奮之途了。

一九三三，五，三日改削

# 情的祈禱

君猛

誰能夠解除了情的鎖鍊？
誰能夠克服了愛心枯槁？
朋友！怕是你也不能吧！
呵！再讓我爲不靈的情祈禱。
塞北的春火燒遍了荒郊，
解凍的松江掀起了怒潮，
照煦的日光向人間發出蠱惑的微笑，
遠近的和風低揚着復活的呼召。
蝴蝶兒在芳叢狂舞，
黃鶯兒在山林絕叫，
我的心甚似那太平洋的洶濤，
浪頭上飛濺着生命的高標，
我的心甚似那維蘇維的火山，
滾騰的直衝上靈霄。
捧赤心，我爲了愛飛馳在靈霄，
捧赤心，我爲了情將呈獻於仙國的麗嬌！
赤心正青春，
熱血捲狂飆，
清徹的寒空裡，
散佈滿了生之煩惱，
啊！何處有仙國的麗嬌！
捧赤心，我飛遍了靈霄。
吭歌唉，我酣奏着愛的絕調。
高塞的太空呵！
他贈我以寂滅漂渺，
我徒向無物哀叫，
我徒在穹空長嘯，
我將向何處醉一場愛的醇醪？

（未完）

# 春雨敲夜

蔚然

小蝨蟲得了枯肺恐怖病臥 在茅檐下發出針眼 般的咳嗽聲息，
嚇倒了白楊樹靜悄的伏在平地顫々巍々沒有命的呼吸，
海鷗兒笑驚了銀浪花羞的投向了白沙懷裡，
嫦娥姐々哭了一夜淚兒都 落到黑暗的湖心了，

◇ ◇ ◇

東天邊紅血淋々是誰殺死了痴情的情郎哥々？
帆影片々漁村的晨烟裡擁 抱着一溝桃花一溝梨英，
從鄰牆飛來的燕翅膀中帶來了一陣菜花的香風，
在十五的夜月下慢奏 的海濱坐着兩條默然的黑影，

◇ ◇ ◇

她去了她也不知如何容山險濶裡雀叫着銹鑾着水流着，
陰濕煩惱的面前一堆綠火熒々一把菜刀一條細稍繩，
黃金織成的高冠玫瑰剪成的衣衫一齊送到火葬場，
如何捨我而去呀如何假 裝死尸色的天空落下玉淚零々，

◇ ◇ ◇

落到千里如油的綠野地球母親的 慈愛深々的乳峰，
那可怕的秋風可怕的蜈蚣可怕的槍聲一陣使魂駭魄崩！
那黑炭坑的陷穽轟々跳舞場內的歌聲嘹喨，
魔窟裡肉聲雜着哭聲酒樓上杯聲鏘々，

◇ ◇ ◇

潮心的波影破處圈圈圈圈露出 自然消滅的氣線，
呵可憐那死去的人兒喲都抱着大砲的碎片永葬永亡，
洗々臉吧朋友你休要把暗箭張的必裡嘴上掛着鈴鐺！
春雨絲絲鎖上了柔弱的嫩柳陷沉的孤墳鬼哭的山崗，

◇ ◇ ◇

吧喲小蚊子咬你一口 你也得發出那瘋心的奇癢，
小蠍子給你一針 你也得緊着牙齒半夜翻不過身來叫娘——
哭不哭唱不唱望望望飄蕩的流霞喲她在天涯之何方？
呀淼淼的汪洋茫茫的漫霧祇有破壞的暗礁那里有白光？

◇ ◇ ◇

好了我可出了那人間地獄灰白色動物園了，再可不作了誰知啊這萬劫不醒的S孤島也有捉魂的黑潮怒攻齊上，
「朋友你出了人間地獄來在社會竟是幸福了吧？」
嘿嘿社會麼好好進來吧給你一身鮮明美麗的赭色衣裳！

一九三三，五，一一，于望鮮社

# 贈老友

——寫在老白去濱江之前——

繼增

來，你飲了這一杯濃々的苦酒你便去吧！
那門外的青騘已在準備停當。——
在這里你無所留戀，
無所觀欣。——
你找不到幸福的歌唱，
美麗的樂園。
找不到那生命的燦爛之花
看不見前途光明的紅燈。
這里喲！
盡是些滿口凄慘的荒塚深谷。
沙霧瀰漫的群山墓林。——
你不聽？那深谷的魔鬼在歌，
聽吧！聽吧！四周都是些什麼人？
墓林的骷髏在鳴。
何處呀！
你能找到了你生命地燦爛之花，
前途光明的紅燈。
× ×
來，你飲了這一杯濃々的苦酒。
你便去吧！
不必留戀着這里滿目凄慘的荒塚深谷，
沙霧瀰漫的群山與墓林
在那里——
你將會找到了生命的燦爛之花，
前途光明地紅燈。
你便看到了那仙山勝景，
宮闕樓亭。
那里，那里，
幸福的歌者，
美麗的樂園，
都在久候着你的光臨，
愛之神更會給你一個甜蜜的深吻，
來，飲了這一杯濃濃的苦酒
你便去吧！
不要盡流戀在這里，
這里喲！
盡是些滿目凄慘的荒塚，深谷，
沙霧瀰漫的群山與墓林，

一九三三，五，于吉垣

**代郵**：煜，進，傳和諸兄，稿已見，皆甚佳，稍遲當在本刊披露。請勿念！ 編者

# 陸運爲期迫切・籌備殆就緒
## 請兩會派員分配獎品
## 獎品仍有繼續捐贈者

大連青年會主辦之大連第十一次陸上運動大會。暨全滿第十一次競技大會。會期距今。僅餘一週。下週即將準期舉行於大連運動場。大會籌備處。對於大會之籌備。大有廢寢忘食之概。忙碌異常。一切事宜業均就緒競技大會參加選手抵連後本報開歡迎會及大會開慰勞會等招待事宜。大會已函知各地參加。對於顧問及贊助員等。現已發函邀請。本屆大會成年組錦標係由奉天鐵路總局捐贈。女子組錦標係滿洲文化協會捐贈。少年組則由本埠三商會捐贈。獎品皆由各界熱心體育者所捐贈。現在仍有陸續捐贈者。關於該項獎品之分配。大會特函請大連西崗兩商會派員從事分配。各項競技目錄。業已編排完竣。茲覓誌如左。

## 陸運・競技大會 各項競技目錄

開會順序

（一）宣告開會
（二）升旗（一同唱國歌）
（三）式辭　會長　張本政
（四）開始運動

競技目錄

1—14　成年組八百米（午前八時二十分至）
15　滿選手八百米（午前八時二十分）
（黑）龍江　欒慶豐（紫）吉林　楊惠春（藍）東特　楊萬里（白）普民　吳壽彭（紅）旅高　夏寶林（桃）金農　于希渭（綠）大連　張寶祥（黃）奉天　李世明（橙）新京
16　女子選手跳遠（午前八時二十分）
（紅）樂普　劉貞學（黃）石普　王靜貞（白）普同　高桂英（綠）大青　趙勻田
17　少年選手跳高（午前八時二十分）
（黃）石普　孫德清（藍）沙公　孫世範（白）普一　趙德玉（黑）南同　徐元發（紅）樂普　李本貴（紫）土公　吳海濤（綠）大青　王明春
18　全滿選手擲鐵球（午前八時二十分）
（黑）龍江　王占權（紫）吉林　白村恩（藍）東特　王正（白）普民　張仁武（紅）旅高　張永惠（桃）金農　于長濤（綠）大連　李顯廷（黃）奉天　郭滿榮（橙）新京
19—43　少年組百米（午前九時）
44　少年選手百米（午前九時十分）
（黃）石普　宮文煥（藍）沙公　王明金（白）普一　趙德玉（黑）南同　王行惠（紅）樂普　李本貴（紫）土公　王在田（綠）大青　邵良田
45—54　女子組五十米（午前九時十五分）
55　女子選手五十米（午前九時二十分）
（紅）樂普　孫淑卿（黃）石普　羅淑秀（白）普同　張淑英（綠）大青　趙勻田
56　全滿選手百米（午前九時二十五分）
（黑）龍江　王成春（紫）吉林　王化武（藍）東特　吳光遠（白）普民　于文江（紅）旅高　高遜義（桃）金農　張立德（綠）大連　許興群（黃）奉天　喬世臨（橙）新京
46—57　成年組百米（午前九時三十分）
58　全滿選手跳高（午前九時）
（黑）龍江　王占權（紫）吉林　白春作（藍）東特　王發萬（白）普民　張有連（紅）旅高　譚雲山（桃）金農　咸培榮（綠）大連　夏樹福（黃）奉天　郭清榮（橙）新京
07　少年選手擲鐵球（午前九時）
（黃）石普　羅正三（藍）沙公　孫萬琅（白）普一　劉新道（黑）南同　楊立信（紅）樂普　韓貴興（紫）土公　遲兆瑞（綠）大青　趙鳳山
71—76　少年組頂袋持球（午前九時五十分）
77—81　女子組持球（午前九時五十分）
82　少年選手跳遠（午前十時）
（黃）石普　王立富（藍）沙公　孫世範（白）□□　于文豪（黑）南同　姜積誠（紅）樂普　劉耀旭（紫）土公　楊麗雲（綠）大青　劉景灝
83　全滿選手撐竿跳高（午前十時）
（黑）龍江　□□□（紫）吉林　□□□（藍）東特　符寶麟（白）普民　孫泗榮（紅）旅高　于永祿（桃）金農　咸培榮（綠）大連　任允誥（黃）奉天　傅世芳（橙）新京
84　女子選手擲鐵球（午前十時）
（紅）樂普　高淑容（黃）石普　王雲白（白）普同　高桂英（綠）大青　譚英立
85　全滿選手四百米（午前十時）
（黑）龍江　王成春（紫）吉林　傅振甚（藍）東特　張鴻書（白）普民　孫洽祥（紅）旅高　夏寶林（桃）金農　于希渭（綠）大連　出家慶（黃）奉天　喬世臨（橙）新京
86—105　成年組四百米（午前十時三十五分）
106—110　女子組二百米（午前十時五十分）
111　女子選手二百米（午前十一時）
（紅）樂普　高淑榮（黃）石普　羅桂蘭（白）普同　李金鳳（綠）大青　劉榮秋
（未完）

# 陸運籌備近訊
## ◇…聘請大會名譽總裁
## ◇…田賽招集兩部開會

會期迫近之大連青年會主辦第十一次陸上運動大會。暨全滿第一次競技大會。籌備處近日爲整頓報名單及聘請總裁顧問各部職員。紛忙異常。現已特聘富於經驗及熱心公益家爲名譽總裁以便屆時指導大會各部以期各部事宜之敏捷圓滿。均定期召集本部職員。開會討論進行辦法。田賽部定於二十日午後四時於浪速町青年會館開會。招集部定於二十三日午後四時開會於浪速町青年會館。其他各部亦將召開會議。茲覓召開會議。原函如左。

▲聘請名譽總裁原函

敬啟者。爲提倡青年体育發展國民精神起見。定於五月二十八日在大連運動場舉行第十一次陸上運動會。及全滿第一次陸上競技大會。素仰　先生熱心公益。對於運動尤富經驗。用特函懇担任本會名譽總裁。以便仰承大教。遵循進行。務希惠諾。無任感盼。借請奉懇。敬頌。崇綏。大連第十一次陸上運動會會長張本政謹啟。

▲田賽部召開會議原函

敬啟者。第十一次陸上運動會。及全滿第一次陸上競技大會。舉行期迫。關於本部事宜。必須根本討論。俾利進行。茲定於明日（星期六）午後四時。在浪速町大連青年會館開本部全体會議。務希屆時撥冗蒞止勿誤爲禱。耑此敬頌　台綏。大連第十一次陸上運動會田賽裁判長龐大海謹啟。一

▲招集部召開會議原函

敬啟者。第十一次陸上運動會。及全滿第一次陸上競技大會。舉行期迫。關於本部事宜。必須根本討論。俾利進行。茲定于月之二十三日（星期二）午後四點。在浪速町大連青年會館。開本部全体會議。事關重要。務希屆時撥冗　蒞止。勿誤爲禱。耑此敬候　台綏。大連第十一次陸上運動會招集部長冷竹泉謹啟。一

# 蒙古王族視察 滿洲各地文化
## 一行來連視察各地 目迷五色驚歎不置

察哈爾省錫林郭勒盟內各王族代表一行十二名。由赤峰特務機關少佐田中久氏率領。爲視察新京奉天湯崗子等地文化。乘日前十八日午後四時十五分到連之列車來連。後即下榻中華樓。該一行於翌日十九日晨八時許。由翻譯金永昌及滿鐵文書課木全德太郎領導。乘滿電公共汽車至碼頭遊覽。該王族久居塞北。寂寞之沙漠區域。今見大連市街之繁華。高樓林立。商店櫛比。人烟稠密。但皆心曠神怡。目迷五色。笑逐顏開矣。至埠頭事務所。安達案內迎接乘昇降機登屋上平台。該等乘昇降機見節々上昇。嘖嘖稱奇。無不失聲叫絕。達屋頂平台後。眺望港中風景。碧水澄澄。沿港一帶防波堤自海底建築。港中聲有六十餘隻之鉅大輪船。皆爲該等平生初見。相顧驚嘆海港工程如神力焉。觀畢又於該事務所內遊覽一週。後至停泊中之裝貨船觀光工作。見卸貨機械滑車之上下震動作響。皆畏懼却步。不敢前進。後由安達氏說明該卸貨機械之使用法。後又至客待所內遊觀。見該所內各買店陳列之珍品。各皆爭購以作記念。後復乘小蒸汽船海洋丸至甘井子。該等於船中見海水澄清。天朗氣清。無異昔年桃源武陵人之漁樂。於是大唱蒙古謡之小曲。經二十餘分至甘井子埠頭。由平井埠頭長出迎。領導巡遊一週後。即乘汽車歸連云。一

# 千代田町一場火驚
## 油燃延及屋宇
## 幸消防隊迅速赶到 盡力撲救未成大災

市內千代田町八番地寶盛樓。飯館。房屋係二層樓。上層爲烟館。下層爲飯館。於日前二十日午前九時許上下二層樓內、吸烟飲食顧客。正在滿座之際。詎樓下厨房室內忽然火。立時烟火滿佈樓下室內。大有擴大之勢。故樓下飲食顧客。見狀不佳。無不驚慌。紛々然去亂雜非常。後樓上吸烟客等。聞樓下發生火事。皆恐身入火窖。於皆正吸之時。無不皆急速將烟槍丟去。捷身而起。趨於樓窗向外跳逃。此時該上下樓秩序頗極紊亂。樓底火勢已不可救。後店主任某見勢不佳。急電向大連消防署報告。經消防車立即派車數輛急速赶至。大興水澆。經時久始將火撲滅。繼則報告大連警署。由警署派司法吉富檢証官率員前往現場檢証起火原因。當時廚夫宋某於厨房內。於烹調之中。一時未愼。將鍋燒得甚熱。又因鍋中滿容油類。故油即被燃着發火。延及紙棚上。後即以此而行擴大。幸經消防署急早派車赶至。故未遭何大損失。僅將屋內紙棚及一小部分雜物件燒失惟於正起火當時。一般顧客頗極受驚云。

春風和暖 衣服宜換
天成號 綢緞百貨店
貨色鮮艷種類豐富
每日大賤賣
特別歡迎 惠顧參觀
門市部電話六七五六　批發部電話二一〇九三

# 兩起火災

市內二葉町七番地日商菓子店店主明野恭三（年二十一歲）。於日前十八日午前一時許。因家人正在睡眠之中。廚室竈附近忽然起火。愈燃愈烈。經久始被家人發覺。當時醒店員。努力撲救。並急報告大連消防署。驅車赶至。至二時許始將火撲滅。燒約一小時。房屋被焚一間餘。店主因撲火面部受傷。損失約二千五百元。

十八日午後九時五十分許。市內信濃町三十六番地天來洋行倉庫中。忽然起火。火光四射。烟火密佈。移時蔓延屋頂。是夜因降雨。北風大作。火被風吹。乃至愈烈。後被大連消防署得知。遂急驅車前來撲救。蔓延各處。一時難於救滅。直至十時半許始行救滅。損害頗鉅。原因現向不明。查中云。一

# 高買犯
## 大連警署捕獲

連市近日頻發生不良少年高買事件。警署雖嚴加查拿。然彼等行踪詭密。仍逍遙法外。大連警察調查現住市內某之松本月一日自原籍愛媛縣同某文具商大原某夫婦來連。詎松本性極不良。專行高買。於來連後之第三日。因閑遊浪速町一帶擁擠之際。行其高買技倆。竊取手表三只。後又至近江洋行竊手表兩只。價值八十餘元。將竊物當於某當舖中。得款至咖啡館飲酒取樂。晚間宿於中央公園。或存身於公共電話內。該署判明後。即依法治罪。而市內類此之不良滿日少年頗多。該署繼續嚴加偵查云。一

# 滿洲無二之「農業進步」雜誌

農爲國本。又爲生產之源。故爲民生及國計計。無有不重農者也。在滿洲方面。關於農業之研究。雖有日文譯書。但在國人方面。則不能不有寥若晨星之感。此次有旅順農業進步社糾合滿洲農界名人。創刊「農業進步」雜誌。資料豐富。於農業上有相當之參考價值。

# 日赤十字支部將召開總會
## 連市支部之現在社員數

日本赤十字社滿洲委員支部擬於滿博開會期中。於大連開催社員總會。九月與十月兩月中。並於奉天。營口。安東。新京等地開催。大連市支部管內四月末至現在之社員數如下

日本人二八、滿洲人四六、計七四。
▲特別社員日本人五二六、滿洲人三三五、計八六一、
▲終身社員日本人六、五五三、滿洲人三、三六〇、計九、九一三、
▲正社員日本人六、八〇九、滿洲人四、三一三、計一一、一二二、
▲合計日本人一三、八八九、滿洲人八、〇〇八、總計二一、八九六、

# 西公由堂役辭職
## 關係各方爲餞別

自伏見台公學堂成立以來。即入該校負堂役職責之由爲人精敏强幹。作事謹愼。熱心服務。頗得各校長嘉許。後西崗子公學堂成立。即被移轉於西崗子公學堂服務。迄今於二校前後服務共達二十七載有餘。無不皆克盡厥職。此次由某以年歲漸老關係。由前日向校長提出辭職書。後經校長數次挽留。終未得允。遂於本月即準其辭職。但該校校長及師生等爲念由某服勤熱誠。勤勞有功。爲表彰起見。特於日前十七日即於該校講堂特爲由某開催餞別會表彰式。另外又由該校同窗會爲由某贈送紀念品。及民政學務係亦賜表彰金若干云。一

# 龐會長主辦 家族園遊會

小崗子商會々長龐睦堂。於昨二十一日午間特於大連灣自宅附近果樹園內。開催家族園遊會。由市內邀往者有小崗子警署長及各部主任家族。以及小崗子商會劉煥彥君等。於午前九時即由小崗子出發云。一

# 旅順要港部 開設披露會

旅順要港部司令官。爲上月二十日要港復活。迄各部已經竣工。茲定於本月二十三日正午。在旅順水交社。設要港開設披露會。刻已函邀各機關屆時蒞會云。

# 介紹

▲大汽變更航船　大連汽船株式會社。此次以濟通丸航行安東。芝罘。青島間。規定船費如左。一

安東芝罘　一等一五元。三等（大洋）五元。四等二元五角（大洋）
安東青島　一等〇元。二〇元。四等三元五角（大洋）
芝罘青島　一等二〇元（大洋）二等七元（大洋）三等三元（大洋）

# 聲明父子脫離關係

啓者鄙人之子李玉聲年二十四歲不聽教訓在外任意枉爲嫖賭無忌與無賴子勾結傾騙親友受害者不少鄙人桑榆晚景家產被其蕩盡無法制止不得已登報聲明由此以後逆子玉聲在外招擾事非或與人欠債借款一切新陳糾葛關係錢財等事鄙人概不負責以上情節早向親友說明恐未週知再爲登報聲明免被所騙謹啓

大同二年五月七日

熊岳城北倪家屯李慶祿啓

# 奉天市商會出售商業彙編啓事

啓者本會最近出版之商業彙編調查詳確編製清晰凡奉市各商之業務地點資本金額以及資本主執事人之姓名均分門別類萃於一帙爲留心商工業務者所必需惟調查印製需款不貲本會因經費支絀除分送各機關及各法團外其他垂愛索閱者力難遍及茲擬每冊酌收工本費國幣二元（由本會調查股代售外埠不加郵費）餘存無多購請從速

聯美超特作
春秋歌舞
絢爛奪目 肉香四溢
世界第一大歌舞劇團助演
一百五十名妙齡少女出演
是歌舞片中之王 是歌舞團中之雄
天然五色有聲片
十七日公映
常盤座

實効散
感冒解熱特效藥

感冒之熱若纏綿日久則有轉變其他各病之危險
初期治愈較爲安全覺有感冒請急用實効散
定價 二十錢 三十錢 五十錢 一圓
全國有名藥店皆有出售
本舗 天然堂

泰東日報廣告部　電話八〇九三

# 代訃

不孝源琦侍奉無狀禍延

先考大總統頒賜樂善爲懷匾額東北道院主院首席維固統掌龍口救濟院院長字惠堂道名雲濟府君慟於民國癸酉年三月十二日寅時壽終龍口寓次距生於清同治庚午年六月初十日戌時享壽六十有四歲不孝源琦隨侍在側親視含殮遵禮成服謹扶柩旋里穆卜於黃縣城北新圩　考妣合厝　叨在

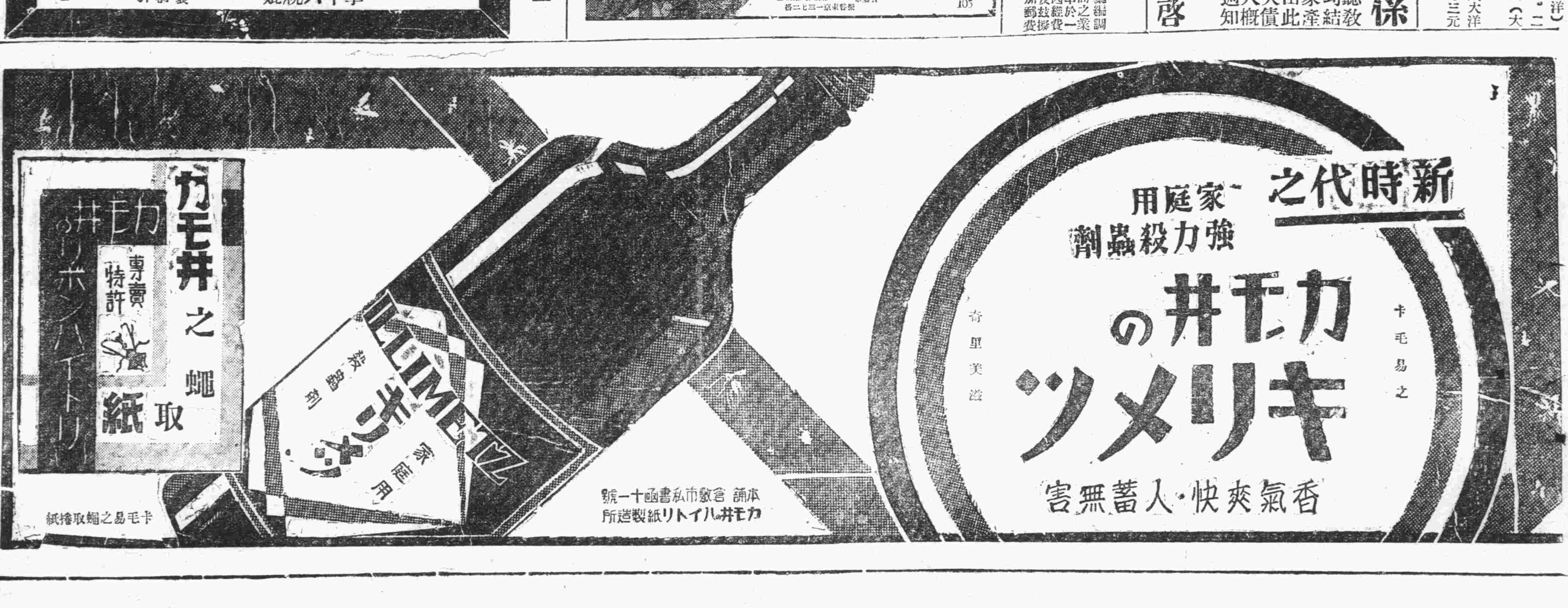
戚誼世鄉友　謹此訃聞

謹擬於國曆六月十一日十二日十三日即夏曆五月十九日二十日廿一日　清晨大殮即日治喪　午後遷柩　辰時發引

生慈侍　孤哀子王源琦泣血稽顙

鼎惠懇辭

喪居山東黃縣城二聖廟街本宅



# 宜胃腸兼榮養
# 若素

**專賣特許**

東京帝大 澤村名譽教授所發見黑菲菌劑

## 榮

**各型榮養障礙、結核、盜汗、貧血、神經衰弱、重病恢復期、常習偏食者**

許多的榮養劑、各含貴重的榮養素、且具有獨自的特長、惟所需榮養劑的患者、因其胃腸既經衰弱以爲常、則縱給單純榮養劑服用、而緊要的榮養素、空過胃腸而排泄、不僅無効、反有害於胃腸、往々有之、

然而黑菲菌「若素」、則除補給豐富的榮養素外、具有多種消化酵素、善助消化與吸收、能使日常食物中的榮養成分、完全攝取於體內、如是「若素」既兼消化之功、故併其服用之原有榮養劑、終無効果的患者、服用「若素」、尚然將消化吸收等作用、均可完全、食慾亢進、胃腸化弱爲强、食物中之榮養素、免其冗廢、皆化血肉、致身體之衰弱、速能恢復、

## 胃

**胃酸過多症、胃弱、胃下垂、胃擴張、胃潰瘍、胃加答兒、食慾不振**

如中和遊離中的鹽酸、收斂胃腺、抑制產生過度的胃酸、保庇胃潰瘍面、調整胃筋之弛緩、下垂、擴張、振興食慾、匡正便秘等々、僅以一劑、使各種胃疾一併導以治癒之「若素」的靈妙作用、雖非拘泥於原有對症藥的觀念所能首肯、獨是「若素」本來的特質、即具有細胞原形質賦活的作用者

就症狀而言、千差萬別、爲多種複雜之胃疾、推其病原、均爲胃組織細胞之衰退及變調所使然、——然而「若素」中多種活性酵素、作用於已衰退或變調中之組織細胞、使之淸醒活潑、復歸正狀、故以一劑而能誘導各種胃疾於治癒、

## 腸

**腸加答兒、腸胃內異常醱酵、消化不良、常習便秘、慢性下痢、**

墺國維也納市包威糸博士、曾曰「黑菲菌劑、能促進消化作用、抑制腐敗醱酵、防禦腸胃諸障碍、其効果可遍於全般組織、尤其使便秘至根本治癒、有莫大之功、推原其故、黑菲菌作用、在已疲憊之腸內壁、能使之成爲强健、振與一切機能所使然」云々、（載於玆斯帖拉比誌）

在東亞居黑菲菌劑代表地位之「若素」、既經醫科大學、著名醫院、及一般醫師、處方於急慢性腸加答兒、消化不良、胃腸內異常醱酵、及症狀相反之便秘與下痢、均有著効之實談、爲人々所共知、

## 幼

**乳幼兒之發育不全、綠便、粘便、乳兒脚氣、人工榮養兒、哺育料中之補品、**

幼兒之發育、有充分攝取特殊榮養素之必要黑菲菌劑「若素」其成分除促進長成、增加體重等諸作用外含有豐富之麥精、希斯奇精、維他命A、B等各榮養素、且與諸多各種活性酵素之作用、相互協力、促進乳効兒之發育、又因黑菲菌獨特的整腸作用、誘導綠便粘便於正常便、以豫防可恐的乳兒脚氣、或與以治療、終收改造虛弱體質之効果、極爲顯著、故多數小兒科醫師、將此劑處方於人工榮養兒哺育料中、奏効非淺、

## 姙

**姙婦便秘、姙婦脚氣、惡阻、浮腫性疾患、乳汁分泌不足、姙產婦榮養增進**

「若素」所保有之多種榮養素及酵素不特豫防姙產婦易罹上項諸病、及榮養障碍、且對於已發病者、發揮優秀的治療作用、——使胎兒有美善之發育、同時使姙婦達成健全之分娩、並迅速恢復產後之衰弱、尤其使乳汁之分泌源々出來等等、有顯著的効果、

## 皮

**皮膚疾患——癤瘡、蕁麻疹、粉酒刺等腸自家中毒症內服有効**

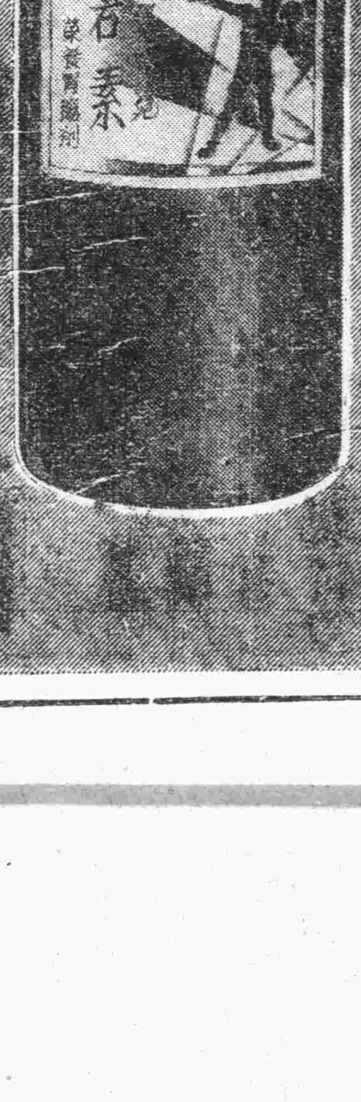
癤瘡、蕁麻疹、酒粉刺等皮膚障碍多由細菌作用即腸自家中毒而來、此時內服黑菲菌劑「若素」、則該黑菲菌在腸內提快發育、爲皮膚病根原之腸內有害細菌、被黑菲菌撲滅消化、因之腸內完全被其防腐與清掃、上述之皮膚諸病、自然根本的除去一空、

## 現在

黑菲菌劑、成爲世界醫學界最重要之新理論的藥劑、在東亞則以日本帝國大學名譽教授澤村眞博士發見之「若素」認爲代表黑菲菌劑的優秀品、既經各醫科大學大醫院一般醫家、處方於各科疾病、在榮養及治療効果上、齎來劃期的好成績、因本劑不特含有優秀榮養素極爲豐富、且含有多種酵素、爲更重大原因、

## 酵素

洵可謂爲維持生命、促進治病、確保健康之各原子單位、自身則不須何等變化、而對於人體組織細胞的化學反應、致莫大的影響、即有學名所謂觸媒（Catalysator）之作用、酵素既能以小量而對於人體所致之化學的變化、極爲顯著、——以保有具如此觸媒作用之多種酵素爲特徵之「若素」、處方於一般衰弱之各種疾病、而其發揮之効力、遠勝於單純榮養劑及對症的治療劑、豈非當然的結果、




**藥價低廉**

粉末三〇〇目量 金一元六角

（用量每日三瓦）

總發賣店 **榮養與育兒之會** 日本東京芝公園十一號地 ★

海外代理店 **三井洋行**
（支店・出張所所在地）
大連・奉天・新京・吉林・哈爾賓・天津・北平・青島
上海・漢口・香港・西貢・馬尼剌・曼谷・新嘉坡・蘭貢
孟買・加爾各答・巴塔維亞・蘇拉巴雅・悉尼・墨爾本
倫敦・紐約・舊金山・西特爾

★ 滿洲代理店 **日本賣藥株式會社** 大連市濱町